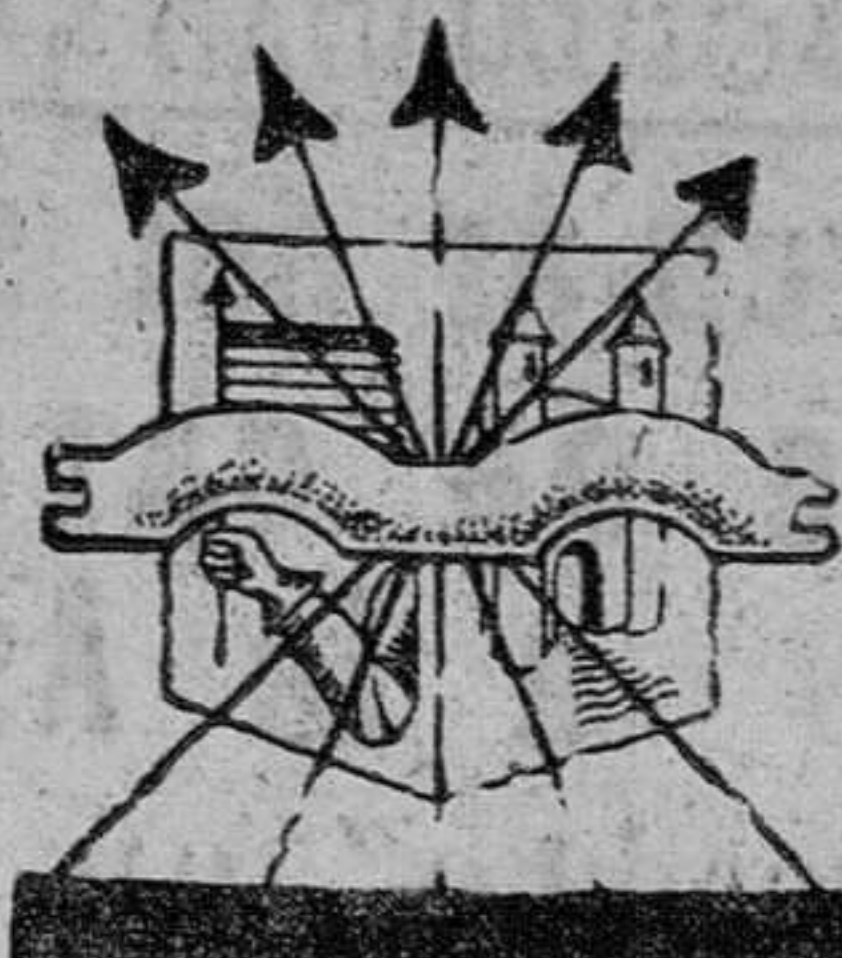


# Muere el príncipe Reginald de Croy

Bruselas, 14. — A la edad de ochenta y dos años ha muerto en esta capital el príncipe Reginald de Croy, que estuvo sentenciado a muerte por su participación en la resistencia contra los alemanes durante la primera guerra mundial. Reginald de Croy, que consiguió huir a Inglaterra, fue juzgado "in absentia" y condenado a muerte. Efe.



# Imperio

Diario de la F.F. y de las J.O.N.S.

Año XXVI — Número 7.731 — ZAMORA, sábado 15 de abril de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

**DIGESTOVITAL**  
**ENFERMEDADES DE ESTOMAGO**  
**E INTESTINOS**  
 Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.  
**PRECIOS** En líquido: Frasco, 15,20 pesetas  
 En polvo: Caja, 13,20  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

## La situación en Angola sigue siendo grave

### Miles de terroristas atacaron la ciudad de Ucuá

### En una breve intervención por radio, Oliveira Salazar explica el motivo de haberse hecho cargo del Ministerio de Defensa

Lisboa, 14.—En una breve intervención a través de la radio nacional, el jefe del Gobierno portugués, Oliveira Salazar, ha declarado esta noche que debido a la situación en Angola ha decidi-

do hacerse cargo del Ministerio de Defensa. Añadió que a esta medida seguirá otra que significará la casi total renovación de su Gabinete.

Salazar dijo: "Si es precisa una explicación al hecho de que me he hecho cargo de la cartera de Defensa y al anuncio de que el Gabinete será renovado, esa explicación puede ser resumida en una sola palabra: Angola."

Y añadió: "Actuar de prisa y con decisión es el objetivo que probará nuestra capacidad de decisión. Como un solo día puede evitar la pérdida de sacrificios y vidas, es necesario no desperdiciar ni una sola hora del día para que Portugal pueda hacer todos los esfuerzos que se le exijan en orden a defender Angola y con ella la integridad de la nación."

#### ATAQUE A UCUA

Lisboa, 14.—Miles de elementos terroristas han atacado la ciudad de Ucuá, a 162 kilómetros, al noreste de Luanda, informa la agencia "Lusitania".

El ataque perpetrado es el segundo en tres días y ha sido el más duro desde que comenzó la actividad terrorista en Angola, hace unos dos meses.

Los atacantes se aprovecharon del hecho de que la compañía de Infantería enviada a raíz del ataque del martes salió para Qui-texe el jueves, quedando sólo en Ucuá treinta hombres.

Han sido enviados aviones de las fuerzas aéreas a la localidad atacada.

Según la agencia, las fuerzas militares sufrieron cuatro bajas, habiendo resultado muertos numerosos elementos rebeldes. Efe.

#### NOMBRAMIENTO DE NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE LISBOA

Lisboa, 14.—El general Antonio Epifanio Antun es Cabrita, ha sido nombrado gobernador interino militar de Lisboa, ha anunciado el Ministerio del Ejército.

El Ministerio anunció también que el general José de Encarnação Alves de Sousa ha sido nombrado jefe interino de la Segunda Región Militar de Portugal, que tiene su Cuartel General en Coimbra.—Efe.

#### LAS OPERACIONES MILITARES EN ANGOLA AUMENTAN

Lisboa, 14.—Han aumentado las operaciones militares en Angola, después de recibirse noticias de que en el último choque habido con elementos terroristas, trece (Pasa a la página tercera.)

#### Presidida por S. E. el Jefe del Estado se reúne la Comisión Delegada de Sanidad y Asuntos Sociales

Por la tarde, la de Asuntos Económicos

Madrid.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se han reunido en el día de ayer, en el Palacio de El Pardo, por la mañana, la Comisión Delegada de Sanidad y de Asuntos Sociales, y por la tarde, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, para examinar diversas cuestiones de sus respectivas competencias.

## Franco preside la reunión del Capítulo de la Orden de San Hermenegildo



S. E. el Jefe del Estado, acompañado del Vicario General Castrense y seguido de altos jefes del Ejército de Tierra, Mar y Aire, se dirige hacia la iglesia vieja para presidir la reunión del Capítulo de dicha Real Orden, de la que es soberano. (Foto Cifra Gráfica.)

## Democracia de un solo partido

La fría observación británica especula sobre un síntoma que viene registrándose tiempo atrás en el electorado de su país, como fruto de la política que allí se desarrolla. Ahora mismo estamos viendo, en elecciones parciales, no sólo el estancamiento del partido laborista, sino incluso su clara y repetida regresión en cuantas ocasiones se presentan. Los más interesados acerca de un tal fenómeno—los propios laboristas y aun otros comentaristas habituales—entienden y juzgan los hechos como secuencia de desorientación debida a la honda crisis por que atraviesa el núcleo directivo. Otros, en cambio, pretenden deducir algo tan distinto como que resulta todo lo contrario: que es el mismo electorado quien va desentendiéndose de las teorías marxistas, puesto que el fin práctico de una vida mejor—predicada, mas siempre vuelta al revés durante los dominios anteriores del Labour Party—va consiguiéndose en la situación conservadora.

Esta tesis, o hipótesis como quiera llamarse, es la que discurre Mr. Samuel Beer, catedrático de Harvard, cuando desde su punto de vista universitario escribe un interesante artículo en "Political Quarterly", titulado nada menos que: "¿Sistema de gobierno democrático de un solo partido en la Gran Bretaña?" Para él es un hecho incontestable que la teoría de la dinámica social laborista tiene cada vez una atracción menor en su aplicación práctica, como que la lucha de clases en la Gran Bretaña va decreciendo a ojos vistas, tanto objetiva como subjetivamente. Si, por otra parte, tampoco es de esperar que el partido liberal surja de sus cenizas como el Ave Fénix—cosa bien probada—queda sólo el "Conservative Party" como eje exclusivo y permanente de la política inglesa.

Y entonces, ¿qué hacemos de la democracia? Aquí está el punto culminante de la observación de Mr. Beer. Entiendo él que la oposición parlamentaria puede continuar siendo un hecho real, tanto por la presión de los pequeños partidos, que pusieran en aprieto de estabilidad al gobernante—precisado a buscar apoyo y colaboración dentro de una sociedad burocrática—, como incluso por las distintas tendencias existentes dentro del mismo partido conservador, donde se da una gran variedad de intereses y puntos de vista distintos. Indudablemente esto constituiría un freno interior para las tendencias antidemocráticas del Gobierno.

En conclusión, es muy de apreciar esta fina observación del catedrático de Harvard, porque—aparte del realismo que él juzga y ve en la situación política británica, es cosa muy cierta que aquel signo social característico del socialismo—en la práctica se vio que su lógica siempre llevaba al desastre—, sirvió al menos de buena lección al cerrado conservadurismo inglés. Y las gentes del trabajo ven y palpan justicia y mejores beneficios en estas situaciones y no en las otras. En cuanto al concepto rígido de la democracia, parece que ahora se atiende más a la verdad que al tópico. El síntoma es muy revelador. Y a que ha pasado ya mucha agua por los puentes del Támesis.

**IMPERIO**

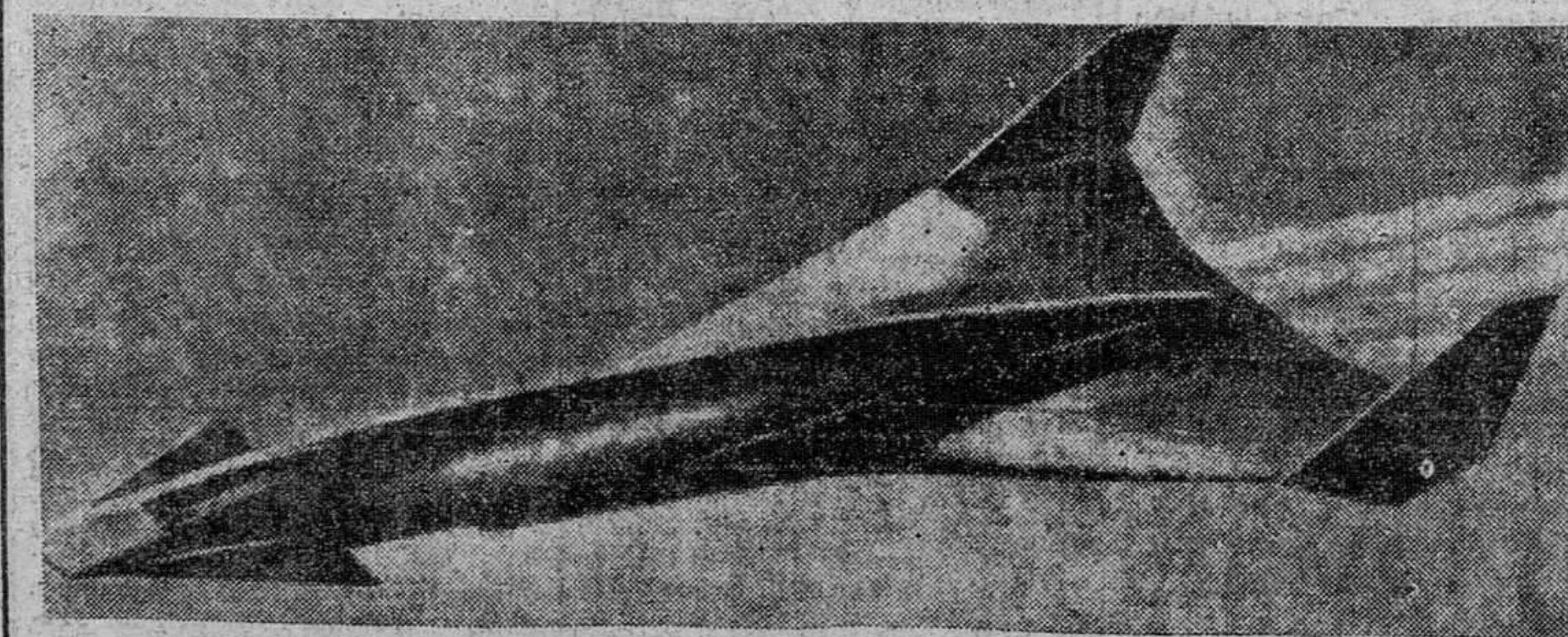
## Acuerdo Kennedy-Adenauer

### La OTAN debe aumentar su potencial atómico

Washington, 14.—El presidente Kennedy y el canciller alemán, Konrad Adenauer, se hallan de acuerdo en que la alianza de la OTAN debe aumentar tanto su potencial atómico como su potencia devastadora convencional, para poder rechazar cualquier amenaza soviética en potencia.

En un comunicado facilitado después de dos días de consultas conjuntas, poñen de relieve que los países miembros de la OTAN "tienen que mantener y desarrollar nuevos medios militares para estar siempre en posición de poder rechazar eficazmente a cualquier agresor potencial que amenace su integridad territorial o independencia de cualquiera de los aliados".—Efe.

## Nueva York-París, setenta minutos



Este monstruo volará de 4.000 a 6.000 kilómetros por hora en 1970, según esperan los técnicos americanos. De Nueva York a París podrá ir en setenta minutos. Su precio, treinta millones de pesetas. Podrá transportar 130 pasajeros. El piloto estará encomendado a un cerebro electrónico.

## El Gobernador Civil dio posesión al Presidente de la Diputación, don Arturo Almazán

### "Las Corporaciones deben ser soberanas y este principio lo mantendremos a todo trance", dijo el señor Hellín Sol

### "Os convoco a todos a una tarea común: Una empresa de Zamora para los zamoranos" (Arturo Almazán)



El señor Hellín Sol, en su discurso. (Foto Juanes.)

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Hellín Sol, dió ayer posesión de su cargo al nuevo presidente de la Diputación Provincial, don Arturo Almazán Casaseca, durante una sesión extraordinaria de la Corporación provincial convocada al efecto.

Presidió el señor Hellín Sol, que sentó a su derecha al nuevo Presidente y a su izquierda al vicepresidente, don Darío Calvo. Asimismo ocuparon los sillones del estrado el gobernador militar, coronel don Bernardo Alberca Balmés; el presidente de la Audiencia, don Carlos Osuna Ardizzone; el fiscal, don Mariano Gómez de Liaño; el delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto; el vicario general de la Diócesis, don Tomás Alonso Pinilla; el alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo; subje provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar, y coronel jefe del VII Tercio de la Guardia Civil, don Felipe Martínez Machado.

## Reunión de la Junta de Mandos Nacionales del Movimiento

### Presidió el Ministro Secretario

Ayer, en el despacho del ministro secretario general del Movimiento, José Solís, y bajo su presidencia, tuvo lugar la reunión mensual de la Junta de Mandos Nacionales del Movimiento. El camarada Solís informó a los Mandos Nacionales de aquellos aspectos de la actualidad política de mayor importancia—el resultado del Congreso Sindical, elecciones de Procuradores Sindicales y Consejeros Nacionales planes de reactivación económica—Asimismo se expusieron diversos proyectos de actividades a realizar, tanto por la Secretaría General como por las Jefaturas Provinciales. Por último, previo extenso informe del Tesorero General, se estudiaron y fueron aprobados los presupuestos del Sindicato Español Universitario, de la Delegación Nacional de Juventudes y de la Secretaría General del Movimiento.

La Junta, que comenzó a las seis de la tarde, se levantó a las diez y media de la noche.

men Local relativas a los presidentes. A continuación, el secretario de la Corporación, don José Marcos de Segovia, leyó el nombramiento a favor de don Arturo Almazán y éste, apoyando la mano derecha sobre los Evangelios, y ante un Crucifijo, prestó el juramento con la fórmula legal, tomándose el Gobernador Civil.

Seguidamente, el señor Almazán Casaseca recibió los atributos del cargo de manos del señor Hellín Sol, en medio de los aplausos de los diputados y del numeroso público que llenaba el suntuoso salón de sesiones.

#### PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Acto seguido, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Hellín Sol, pronunció las palabras siguientes: "Excelentísimos e ilustrísimos señores, señores, señores: No voy a cometer yo el error de pretender ensalzar las cualidades"

(Pasa a la página quinta)

## El martes, más de un millón de funcionarios civiles franceses irán a la huelga

### Para respaldar sus peticiones de aumento de sueldos

París, 14.—Más de un millón de funcionarios civiles franceses llevarán a cabo un "día nacional de protesta" el próximo martes para respaldar sus peticiones de aumento de sueldos. Este día de protesta ha sido acordado conjuntamente por los sindicatos socialistas, cristianos y comunistas, que representan a 1.300.000 personas empleadas por el Estado, entre las cuales se encuentran los maestros, funcionarios postales, etc.

El miércoles próximo, coincidiendo con un Consejo de Ministros en que se creó será tratado este asunto, los funcionarios parisinos realizarán una manifestación pública. Posteriormente, si las decisiones del Gobierno no se consideran satisfactorias, se llevará a cabo una huelga general de 48 horas.—Efe.

#### NUEVO LLAMAMIENTO DE GAULLE

Marmande (Suroeste de Francia), 14.—El presidente De Gaulle ha vuelto a hacer un llamamiento a la "paz y cooperación" entre Francia y los asuntos pueblo francés.—Efe.



LA ACTUALIDAD SAUCANA

Circular del señor Obispo que da carácter oficial a la Asamblea

"Picadillo" en las carnicerías El campo «aprieta» que es un primor

Crónica de AMANDO CALVO LEDESMA

El domingo, en las iglesias de Santa María y en la de San Juan, se leyó una Circular del excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, que da carácter oficial a la celebración de la Asamblea Eucarística...

En fecha próxima aparecerá el periódico de la Asamblea, que llevará el título de "Viril" y en el cual se reflejará la marcha de la misma. El miércoles se reunieron, en la sala de la Alcaldía, de nuestro Ayuntamiento, las Comisiones ejecutiva y de propaganda...

Mañana, domingo, volverán a reunirse estas dos comisiones y dentro de la próxima semana comenzará la propaganda oral en la Comarca.

Se terminó la acometida del agua corriente en las casas de la calle derecha de Toro y están en marcha las obras para la instalación de sendas fuentes públicas en la Plaza de Santa María y en la plazuela del Mercado, que han ocasionado sus disgustos.

El viernes, tras una noche estrellada, amaneció nubado, nubosidad que fue en aumento, desfilando, a eso de las doce, sobre nuestros campos prometedores y densos nubarrones, que más tarde se disiparon, para lucir el sol entre grises nubes marcando el termómetro de la plaza, a las cinco y media, veinte grados.

En la confluencia de la carretera de Villaseca y la entrada meridional en nuestra Villa —por la calle de Santa María—, con la carretera de circunvalación, se han producido en pocos días —anteriormente ya se habían registrado sucesos análogos— dos choques de vehículos, sin graves consecuencias, aunque no faltó algún herido.

El delegado dirigió la palabra a los reunidos —previa presentación del señor Alcalde—, poniendo de relieve la importancia de la formación de las Juventudes, e invitó a los reunidos a colaborar en tan altruista tarea.

También el martes estuvieron en Fuentesauco, la Delegada Provincial de Formación Política, la Delegada Provincial de Educación Física y la señorita Teré Vicente, instructora de Educación Física. Visitaron las escuelas graduadas de niñas.

La señorita Teré Vicente permanecerá unos días entre nosotros con objeto de preparar el programa de Educación Física a las niñas de segunda enseñanza del Colegio "La Medalla Negra".

El martes por la noche estuvieron en nuestra localidad el Delegado y el Secretario Provinciales del Frente de Juventudes, habiendo visitado previamente la Local de El Maderal.

Se reunieron en el salón de actos del Ayuntamiento con los miembros de la Corporación Municipal, sacerdotes, Delegado Local de Juventudes, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y funcionarios de la localidad.

El delegado dirigió la palabra a los reunidos —previa presentación del señor Alcalde—, poniendo de relieve la importancia de la formación de las Juventudes, e invitó a los reunidos a colaborar en tan altruista tarea.

También el martes estuvieron en Fuentesauco, la Delegada Provincial de Formación Política, la Delegada Provincial de Educación Física y la señorita Teré Vicente, instructora de Educación Física. Visitaron las escuelas graduadas de niñas.

La señorita Teré Vicente permanecerá unos días entre nosotros con objeto de preparar el programa de Educación Física a las niñas de segunda enseñanza del Colegio "La Medalla Negra".

El martes por la noche estuvieron en nuestra localidad el Delegado y el Secretario Provinciales del Frente de Juventudes, habiendo visitado previamente la Local de El Maderal.

Se reunieron en el salón de actos del Ayuntamiento con los miembros de la Corporación Municipal, sacerdotes, Delegado Local de Juventudes, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y funcionarios de la localidad.

El delegado dirigió la palabra a los reunidos —previa presentación del señor Alcalde—, poniendo de relieve la importancia de la formación de las Juventudes, e invitó a los reunidos a colaborar en tan altruista tarea.

También el martes estuvieron en Fuentesauco, la Delegada Provincial de Formación Política, la Delegada Provincial de Educación Física y la señorita Teré Vicente, instructora de Educación Física. Visitaron las escuelas graduadas de niñas.

La señorita Teré Vicente permanecerá unos días entre nosotros con objeto de preparar el programa de Educación Física a las niñas de segunda enseñanza del Colegio "La Medalla Negra".

El martes por la noche estuvieron en nuestra localidad el Delegado y el Secretario Provinciales del Frente de Juventudes, habiendo visitado previamente la Local de El Maderal.

Se reunieron en el salón de actos del Ayuntamiento con los miembros de la Corporación Municipal, sacerdotes, Delegado Local de Juventudes, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y funcionarios de la localidad.

El delegado dirigió la palabra a los reunidos —previa presentación del señor Alcalde—, poniendo de relieve la importancia de la formación de las Juventudes, e invitó a los reunidos a colaborar en tan altruista tarea.

Fuentesauco y sus pueblos

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA COMARCA SAUCANA

LA BOLA

Mañana, concursos locales de Arada

Mañana, Dios mediante, se celebrarán en los pueblos de nuestra comarca, como en todos los de la provincia, los concursos locales de arada, de los cuales surgirán los vencedores que habrán de comparecer en los concursos comarcales...

EL ORGULLO DE SER CASTELLANO

EN TORNO AL CONGRESO EUCARISTICO PROVINCIAL

Hubo un gran hombre. Se llamaba Aurelio y pintó Castilla... Nadie como él supo plasmar la terquedad, aspera y sencilla, el campo castellano, y nadie tampoco, como él, supo perpetuar el aire que baila entre el cielo y la tierra...

NO TE FIES DEL DISCO ROJO

En la capital de España, no hace muchos días, chocáronse dos tranvías. La noticia no es extraña.

Si vas a Madrid ten ojo y extrema la precaución; no te fies del disco rojo, ni del guardia de la circulación.

Porque a esta ingente mole, si el conductor se fía —salgase o no de la vía— no hay quien la con... "trole"

AMANDO CALVO LEDESMA

Por HERCA MILLEIROS

Este pueblo está perfurado por seis carreteras, de cualquier orden y una serie interminable de caminos...

Este pueblo está perfurado por seis carreteras, de cualquier orden y una serie interminable de caminos...

Este pueblo está perfurado por seis carreteras, de cualquier orden y una serie interminable de caminos...

Este pueblo está perfurado por seis carreteras, de cualquier orden y una serie interminable de caminos...

COMENTARIOS DE «VELOZ»

PERO YO NO SOY GORRON

Por ANICETO GARCIA

Lo decía un buen amigo nuestro, que como ahora se dice, parece que padecía cierto complejo. Según él, indudablemente no sólo no era gorrón —y entienda por gorrón, un gorro grande, sino señor que gorronea—, sino que, además, en cualquier parte donde se encontrara la satisfacción obrar con cierta largueza, cosa que creía que le había hecho acreedor a sus muchas amistades...

Nuestro amigo se consumía de impaciencia y de ganas de deleitarse con uno de los "Celtas" que acariciaba en el bolsillo de su americana. Más tarde otro ofreció un cigarrillo de "caldo" a todos y cada uno que encendieron con un encendedor de butano. Después ofreció otro un emboquillado. Después otro habano. Todos, al fin, iban ofreciendo y obsequiándose mutuamente y lo hacían con toda galanura.

Nuestro amigo introdujo su mano en el bolsillo de la americana y acariciaba el modesto paquete de "Celtas" y el pobre mechero de mecha. Pensaba que debía de ofrecer su tabaco a sus compañeros en justa reciprocidad a lo que con él habían hecho antes. Quería hacerlo. Debía hacerlo. Pero recordaba el gesto de desagrado que puso aquella señorita cuando se bajaba del ómnibus y tenía que sus compañeros pudieran hacer igual, haciéndole sentir la violencia del ridículo. Y sin embargo, él no era ningún gorrón y le desagradaba aquella situación por la que se veía forzado a atravesar. A él le gustaba siempre corresponder a las atenciones que le prestaban. El quería cumplir con toda honradez, como acostumbraba. Introducía nuevamente la mano en el bolsillo y... ¡no!, no podía hacerlo. Tenía demasiado miedo.

Cuando nos lo contaba, nuestro amigo aún estaba atribulado. Le parecía de verdad que le había ocurrido una gran desgracia. Nosotros, sonriendo, le ofrecimos nuestro "Celta" y nuestro mechero, diciéndole que a pesar de ello nos sentíamos completamente felices.

"Veloz", más malo y con esa pretendida suspicacia, que de verdad nos molestaba tanto en él, movía sus grandes orejas a una velocidad de vértigo y se reía estrepitosamente. Parecía una triplicallera ordinaria y vulgar. Nos molestó su postura y le instamos a que hablara: —Sóis así los hombres —nos

dijo—. Complejo de inferioridad, temor al ridículo por la modestia, mal de fontos. ¡Qué vais a hacer!

Y se reía más estrepitosamente. A veces no acertamos a comprender por qué "Veloz" tiene esas reacciones tan absurdas, pero... ¡Es tan tonto!

Al hilo del teléfono

Sugerencias de nuestros lectores

ESCARDOS Llegó el tiempo del escardo y los labradores se sienten incapaces de atender las suplicas del extenso campo, pidiendo que se le extraiga la parásita hierba que tanto le aflige y desnutre inutilmente. Las escardadoras químicas y la mano del hombre están realizando el escardo a velocidad de vértigo para recorrer la mayor superficie de terreno posible, aprovechando mucho la jornada laboral y tratando de agrandarla más de lo que se puede. La incertidumbre, sin embargo, cunde, por la enorme escasez de mano de obra que se registra en el medio rural y por las múltiples labores a realizar, ya que además de la escarda urgen las labores remolacheras y de viñas.

LO QUE ES Y LO QUE FUE El pasado día 10 se celebró, en algunos pueblos de nuestra comarca, el "Lunes de aguas" y los jóvenes de los pueblos ajenos a los de estas fiestas nos desplazamos a ellos para pasar el día alegremente en compañía de nuestros amigos. Ibamos en plan de forasteros y pensábamos en lo que un anciano nos había contado sobre la proce-

sión que en otro tiempo se había celebrado y de la cual hoy no queda sino lo mejor: la santa veneración a la Patrona del pueblo. Parece que antes, so pretexto de un tipismo, incurrieran en lo que hoy llamaríamos una gamberrada. Algo se va ganando, aunque parezca mentira, y hoy, si bien no llegan a encontrarse las procesiones de dos pueblos vecinos, al menos se siente en todos una veneración santa que no da cabida a rivales que siempre tuvieron que estar fuera de lugar en motivos tan santos, aunque tuviera olor a tipismo. Nos alegramos de ello.

PASTOS Se espera con impaciencia en todos los pueblos de nuestra comarca el aprovechamiento de los pastos bajos o praderas puesto que los pajares y graneros se van agotando, dificultando así el mantenimiento de los ganados de renta y de labor. A pesar de esto, en algunos pueblos concretamente Guarrate, no se aligera de todo este problema para consumarlo lo antes posible, debido al desahucio existente entre propietarios y ganaderos. Yo no desearía entrometirme en este serio problema, que se tiene planteado, al no considerarlo de mi competencia y ajeno a buscar las pertinentes soluciones pero sí desearía aconsejarles más cordura y más fuerza de voluntad, para desoir lo inconveniente por impudencia, juzgando sobre hechos, reales y no por apariencias que pudieran al fin resultar engañosas y respetando siempre los derechos de todos. De esta forma siempre reinaría la paz y la armonía no dando lugar a los odios ni a las rencillas. Hemos de darnos cuenta que se juega la tranquilidad de todo un pueblo, lo que viene a suponer mucho más que todo el problema económico que pudiera presentarse con la demora del aprovechamiento de unos pastos por unos u otros motivos.

EN SILENCIO anónimo trabaja la caridad evangélica... Uneto también a este quehacer extraordinariamente bello y reconfortante que es la CARIDAD en silencio.



Cría conejos sanos, robustos, sin bajas, con...

CUNISAN

Desinfecta los Intestinos - Facilita la Digestión - Diluye los Gases (vientre hinchado). Suprime la Mortalidad y Favorece el Crecimiento. Gane más con sus conejos, añadiéndoles CUNISAN polvo en la comida, un día cada semana. Botes 7'50 - 12'60 y 49'80 pias.

Cases graves: CUNISAN SUPERACTIVADO || NUEVO ||

Venta en Farmacias y Establecimientos del Ramo Pida folletos a M. ARIMANY - P. Maluquer, 11 - GRANOLLERS (Barcelo)

JARO

C. N.-S. Junta Económico-Administrativa

CONCURSO RESTRINGIDO PARA LA ADQUISICION DE DOS MAQUINAS DE ESCRIBIR Y UNA DE SUMAR

Se convoca concurso restringido para la adquisición de dos máquinas de escribir y una de sumar, nuevas, con destino a las oficinas y servicios de esta C. N.-S.

Las proposiciones serán admitidas hasta el día 6 (inclusive) del próximo mes de mayo, durante las horas de oficina.

La apertura de sobres se realizará a las veinte horas del día 8 de indicado mes, en la Sala de Justas del Hogar Sindical de "Educación y Descanso", de esta capital.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Junta y en el Sindicato Provincial del Metal.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Zamora, 13 de abril de 1961.—El Presidente, JULIO FRANCISCO CUESTA CORTES.



# Continúa el proceso Eichmann

## Rusia dispone de pruebas que podrían servir al fiscal

### Pero los soviéticos piden a cambio un "proceso internacional"

Jerusalén, 14. — (Crónica por ELIAV SIMON, exclusiva para PYRESEA).—El proceso Eichmann ha alcanzado su primer punto culminante esta mañana, cuando el Tribunal ha decidido suspender la vista del mismo hasta el próximo lunes, en que decidirá si debe continuar el proceso o no, a la vista de los alegatos de la defensa y del informe del Ministerio Fiscal. La sesión de hoy comenzó a las ocho de la mañana (hora española) y terminó a las nueve y cuarto. Ha sido, pues, la más breve de las celebradas hasta ahora.

Mientras tanto, el interés público del proceso se centra fuera de la sala, donde Eichmann ha vuelto a permanecer esta mañana en su jaula de cristal blindado.

### AYER NO HUBO VISTA

Como fue anunciado ayer, no hubo vista del proceso, por celebrarse en Israel el día de holocausto, precisamente en recuerdo de los seis millones de judíos que fueron muertos por los alemanes y de cuya muerte se hace responsable directo a Eichmann.

En círculos diplomáticos se manifiesta —y esto es importante— que el Ministerio Fiscal no menciona a los antiguos nazis que, al parecer, están ocupando ahora puestos en Alemania occidental. Rusia atacará el procedimiento legal que se está siguiendo.

Los soviéticos siguen la vista del proceso con gran interés, según se manifiesta en estos círculos y están dispuestos a crear dificultades al Gobierno de Israel, en el caso de que no se sigan los pasos que ellos consideran imprescindibles.

Los soviéticos quieren a toda costa que el canceller Adenauer quede mezclado en el gran asunto de las persecuciones contra los judíos, al indicar que está protegiendo nazis.

### PRUEBAS RUSAS

La Unión Soviética parece que ha amenazado con no aportar colaboración alguna al proceso en el caso de que el Ministerio Fiscal no dé los pasos necesarios para que salgan a relucir esos "nazis" que, según ella, se encuentran disfrutando en Alemania Occidental de puestos oficiales. La opinión más generalizada en Jerusalén es que los soviéticos disponen de pruebas que podrían servirle al Fiscal, pero que no quieren darlas para jugar diversas bazas de tipo político. En estos momentos no parece que estén muy inclinados a cooperar con Israel. Esta posición se debe a que, al parecer, los soviéticos son partidarios de que Eichmann sea juzgado por un Tribunal internacional en el que Rusia pudiera participar. De esta manera, tal proceso se convertiría en un proceso contra Alemania Occidental y revestiría una importancia política extraordinaria. Equivaldría a volver al año 1945 en lo que se refiere a Alemania y permitiría a Rusia disponer de otra tribuna para atacar a Occidente en general

y de manera especial a la República Federal alemana, que se está convirtiendo en uno de los más fuertes bastiones del anticomunismo.

Corrobora todas estas opiniones el hecho de que la prensa rusa ha divulgado escasas informaciones acerca del proceso, mientras que ha estado insistiendo en las acusaciones de que numerosos "agentes nazis" están ocupados en el Gobierno, desempeñando diversos cargos oficiales. También están divulgando la acusación de que existe un acuerdo entre Adenauer y Ben Gurión para que sea Israel quien juzgue a Eichmann para evitar precisamente que sea un tribunal internacional y se dé mucho mayor alcance al proceso que hasta ahora. El diputado comunista israelí, Moshe Smer, ha divulgado esta acusación en el Knesset (Parlamento), lo que ha obligado al Ministro de Justicia israelí a desmentirlo.

ELIAV SIMON

# ADOLF EICHMANN NO HA PENSADO EN EL SUICIDIO

## «De hacerlo, todo el mundo creería que soy culpable»

Jerusalén, 14.—Adolf Eichmann ha dicho, según un periódico israelí, a su abogado: "Nunca me hubiese suicidado, aun en el caso de que hubiese tenido posibilidad de hacerlo."

El periódico de Jerusalén, "Yediot Ahronoth", en una entrevista concedida por el defensor de Eichmann y publicada en la primera página, añade que Eichmann, según Servatius, agregó: "Nunca lo hubiera hecho, aunque sólo fuera porque el mundo consideraría un acto semejante como confesión de culpabilidad." "Hubiera sido mejor —dijo— que me ejecutaran y que los que creyeran que eso era justo cargaran con la responsabilidad de ello."

A pregunta sobre cuál es la reacción de Eichmann ante el proceso, el doctor Servatius declaró al citado periódico: "Eichmann medita, pero cree que la situación que él se encontró durante la guerra será aclarada en el curso del proceso." Agregó el abogado que Eichmann le había dicho: "Después de todo, yo sólo actué cumpliendo órdenes del Estado. Después de todo, yo fui lanzado a estos actos que ahora considero como nocivos."—Efe.

# Endurecimiento de la posición hindú frente a la China roja

## «Yo no soy neutral ni me gusta el término neutralismo», ha dicho Nehru

### Lister ha participado en un mitin para la liberación de Goa, Daman y Diu

#### No es la paz comunista la que desean precisamente muchos pueblos jóvenes

Nueva Delhi, abril.—(Del enviado especial de PYRESEA).—Mientras en los medios diplomáticos indios existe optimismo respecto a la cuestión de Laos, sobre todo después de la entrevista del secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, con el primer ministro Nehru, y tras la contestación rusa aceptando la sugerencia británica de pedir un "alto el fuego" en el reino indochino, ha vuelto a ponerse de relieve la difícil situación de la India en relación con las apetencias territoriales chinas.

Es sabido aquí, de fuente autorizada, que las autoridades chinas en el Tibet están preparando fuerzas en las proximidades de las fronteras con Sikkim y Bután. Se tiene la seguridad de que en Lhasa, capital tibetana, los chinos están organizando guerrillas con elementos disidentes de Nepal, algunos naturales de Sikkim y Bután y mandos medios de su propio Ejército.

Al mismo tiempo, miles de tibetanos reclutados en los campos de concentración y en las lamaserías budistas, son llevados a trabajos forzados en las proximidades de la frontera para construir una carretera estratégica y un inmenso campo de aviación. Este último demarcado cerca de la frontera india, al este de Bután.

El poeta Rabinranath Tagore, dijo que el poeta habría condenado a China por la destrucción del Tibet, lo mismo que condenó al Japón por haber subyugado a Manchuria. La nota ha sido rechazada alegando que es atentatoria a la libertad de pensamiento.

### Lister en la India

Al mismo tiempo, el Gobierno indio ha negado la extensión del "visa" a dieciocho chinos que entraron en la India como delegados del Congreso Mundial de la Paz, celebrado en Nueva Delhi y que, por cierto, ha tenido bastante mala prensa, precisamente por la actitud de estos delegados, interrumpiendo con gritos el discurso del Ministro y diciendo en el Congreso de la Paz que "India había metido los dedos en los asuntos internos de China, al adoptar una actitud tendenciosa respecto al Tibet".



### Concentración de tropas rojas

Tropas equipadas con material pesado han sido concentradas en el área de Lokhs, al sur de Lhasa, así como en el distrito de Ari. Para alojar a las tropas se han requisado todos los más grandes monasterios y los bonzos han sido llevados a trabajar en las carreteras militares o internados en los campos de concentración. Como a pesar del despliegue de fuerzas y de la dureza de la represión, las guerrillas tibetanas continúan hostilizando sin descanso a los chinos en estas zonas, se sabe que miles de prisioneros trabajan también en otra zona, más a cubierto, en la que están construyendo un ferrocarril entre Lunchow y Lhasa, cuya inauguración quiere hacerse antes de que llegue el período de las grandes lluvias.

Entretanto, para paliar el hambre en China toda la producción triguera del Tibet está siendo transportada a la provincia china de Yunnan, lo que excita aún más a los tibetanos contra la opresión de que son objeto.

### Nehru no es neutral

Recientemente, en un debate en el Rajya Sabha (Senado), mister Nehru ha dicho con toda claridad que India se está preparando para cualquier eventualidad respecto a sus diferencias con China. Aseguró Nehru que Estados Unidos y la Unión Soviética son partidarios de la integridad del territorio indio. La política india de no alineación—"yo no soy neutral. No me gusta el término neutralismo. Hay que actuar, que ser activo. Lo que pasa es que no debo alinearme en ninguno de los dos grandes bloques" ha dicho Nehru repetidas veces—. La política de no alineación, repito, fue definida nuevamente por el Primer Ministro como una política de paz, pero aclarando que India no está dispuesta a tolerar más agresiones chinas, aunque no deje de dar los pasos necesarios para crear una atmósfera más cordial entre los dos países.

Simultáneamente, el Gobierno indio se ha negado a aceptar una nota enviada por el embajador chino en esta capital, Pan Tzu Li, en la que protestaba de algunos conceptos vertidos por el ministro de Investigaciones Científicas y Asuntos Culturales, Shri Humayun Kabir, quien en una reunión que celebraba el Cente-

Al parecer y esto sólo a título de rumor muy extendido, el Gobierno indio ha manifestado al embajador chino que si una vez expirado el plazo de estancia permitido a los dieciocho delegados, éstos permanecen en el país, el Gobierno se verá obligado a ponerlos en la frontera conducidos por la Policía.

Entre los delegados extranjeros que asistieron al Congreso figuró Enrique Lister. No habló durante el Congreso. Tomó parte en un mitin de una "Convención Nacional por la liberación de Goa, Daman y Diu" y, aunque recibió los honores de publicarse su foto en el momento de su intervención —semanario "Link", procomunista— el párrafo a él destinado se limitaba a decir que "los mensajes de solidaridad personal dichos por el brasileño Valerian Regis Kondor y el comandante en jefe de la España republicana, general Lister, sirvieron de inspiración a las decisiones de la Convención".

El "general" no ha tenido tampoco prensa. Los diarios no comunistas —ya del Congreso, "Party", del conservador "Swatranta", o del "Praja Socialist", que son los más importantes—, ha sido francamente opuesta a airear los tópicos del Congreso de la Paz. Ya, afortunadamente, esa "paz" tan especial no es deseada por muchos pueblos jóvenes que, primero encandilados, están ahora de vuelta de ciertos géneros de propaganda.

JUAN PEREZ CREUS

## «EL ENCANTO», ROTO

# TRES BOMBAS DESTRUYERON EN CUBA EL GRAN ALMACEN

## Once bomberos heridos y varios millones de dólares de pérdidas

### La radio del Gobierno no difundió la noticia

La Habana, 14.—Tres bombas, colocadas al parecer por saboteadores no afectos al régimen, han estallado en los almacenes nacionalizados "El Encanto". Se produjo un incendio y las llamas se extendieron a los seis pisos del edificio. Una de las paredes cayó sobre un carro de bomberos, en el momento en que llegaba para extinguir el fuego. Se procedió inmediatamente a la limpieza de escombros y a retirar a los bomberos heridos, pero se desconoce el número de víctimas.

Los daños ocasionados al edificio se elevan a varios millones de dólares, pero pudieran ser elevadísimos si quedase totalmente destruido.

### El comandante de las fuerzas rebeldes de Indonesia se rinde con todos sus contingentes de tropas

Yakarta (Indonesia), 14. — El coronel del Ejército Regular indonesio, Alex Kawilarang, hasta hoy comandante de fuerzas rebeldes en el norte de Célebes, ha capitulado ante el Gobierno, rindiéndose con todos sus contingentes revolucionarios de tierra, mar y aire, conforme ha anunciado la radio gubernamental.

La rendición, con agregados extranjeros como testigos, tuvo lugar cerca de Tomohon, en el norte de Célebes, y fue aceptada por el Viceministro de Seguridad y el jefe del Estado Mayor del Ejército indonesio, mayor general Achmad Yani.

El coronel Kawilarang, antiguo comandante en jefe de las fuerzas del este de Indonesia y gobernador militar de Sumatra, fue nombrado agregado militar en Washington hace varios años. En 1957 abandonó secretamente su puesto para ponerse al mando de los rebeldes del norte de Célebes como "mayor general", con su "Permersta" (ejército universal), uno de los tres movimientos o grupos insurgentes de Indonesia.

El mes pasado, un comunicado del Ejército indonesio afirmaba haberle causado cinco mil muertos durante las campañas de 1960 y haberle capturado quince mil partidarios durante el mismo período.—Efe.

## Américo Thomás recibe a los periodistas españoles

Lisboa, 14.—El grupo de directores de periódicos españoles que actualmente visita Portugal fue recibido anoche por el presidente Américo Thomás.

El ministro de la Presidencia, Pedro Teotónio Pereira, dio ayer un almuerzo en su honor en el Palacio de Pó. Entre los invitados figuraban el secretario nacional de Información, César Moreira, y los agregados culturales y de Prensa, directores de los diarios de Lisboa y representantes de revistas, Sindicato de Periodistas y corresponsales extranjeros.—Efe.

Al cabo de más de dos horas de iniciarse el incendio continuaba llegando la multitud al lugar del siniestro desde todos los puntos de la ciudad. La radio del Gobierno no difundió la noticia.—Efe.

### ONCE HERIDOS

Los últimos informes llegados sobre la destrucción del almacén "El Encanto", de La Habana, dan cuenta de que se han producido once heridos entre los bomberos, a consecuencia del humo y el desprendimiento de los techos. Ninguno de los heridos es de gravedad. El almacén destruido era el mayor de Cuba. Miembros de la milicia cubana realizan investigaciones en otros edificios similares, ante la posibilidad de que hayan sido colocadas en ellos otras bombas.

El nuevo ministro de Ultramar, profesor Adriano Moreira, declaró que se llevarán a cabo todas las medidas necesarias para enviar fuerzas y armas a Angola, donde son necesarias con toda urgencia.

"Temo que muchos no hayan comprendido aún que estamos en un verdadero clima de guerra", dijo.

Calificó los acontecimientos actuales de "acción encaminada al exterminio de los europeos, si no deciden voluntariamente abandonar el continente africano".

El nuevo ministro del Ejército, Mario Silva, ha dicho: "Es necesario defender Angola a toda costa. El Ejército no abandonará a nuestros hermanos de Angola."—Efe.

### LOS ACTOS TERRORISTAS CONTINUAN

Luanda, 14. — El sincronizado brote de actos terroristas en varios puntos del norte de Angola durante el día de ayer y la noche última, ha sido el más grave registrado hasta ahora, según informa la agencia de noticias portuguesa "Ani".

Informaciones llegadas de aquella zona, concretamente del área fronteriza del distrito de Cabin-

da, indican que tres principales objetivos de estos ataques fueron Bucozau, en el norte; Fubo, hacia el este, y Lema, más bien al sur. Todos los ataques fueron llevados a cabo por bandas equipadas con uniformes y armas de fuego, entre ellas no pocas ametralladoras. A los atacantes se les infligieron duros castigos, causando numerosas bajas, pero las fuerzas de seguridad también sufrieron algunas pérdidas. Se llevaron a cabo numerosas detenciones.

Los siguientes puntos también han sido citados como centros de otros ataques: Quitexa, Pango Aluquem, Quibaxe, Lucunga Vale do Logo y Nova Calpamba.

Por otra parte, un grupo de refugiados del norte de Angola que paseaba por las calles de Luanda se tropezó con un grupo en el que reconoció a algunos de sus atacantes de hace semanas en sus casas de aquella región. Avisada la Policía, procedió a su detención. Uno de los terroristas, que trató de hacer resistencia, fue muerto.

En varias poblaciones, viejos aeropuertos, hoy prácticamente inútiles, están siendo mejorados, alarando sus pistas, y otros están siendo construidos de nuevo

por la población civil para que los modernos aviones militares puedan utilizarlos en caso necesario.—Efe.

### UN TERRORISTA DETENIDO

Luanda, 13.—Las autoridades portuguesas han detenido a un terrorista, al parecer de nacionalidad cubana, que llegó en un buque argentino a principios de mes "para llevar a cabo ataques terroristas contra las Embajadas norteamericana y brasileña en Lisboa", según se anuncia en un comunicado del Ministerio portugués de Asuntos Exteriores.

En este comunicado se añade, entre otras cosas, que el hombre en cuestión, cuyo nombre parece ser el de Sergio Baptista, fue detenido a bordo del barco "Corrientes" cuando se le encontró en posesión de cierta cantidad de explosivos. El Ministerio añade que Baptista ha confesado que le había sido ordenado llevar a cabo ataques terroristas contra las Embajadas de Estados Unidos y del Brasil y que había sido pagado para ello por dos sociedades revolucionarias, una de ellas denominada "Asociación General Humberto Delgado".

El comunicado agrega finalmente que los planeados ataques terroristas estaban encaminados a dañar las relaciones diplomáticas de Portugal con ambos países.—Efe.

## FALLECE EL ARZOBISPO DE SIENA

Siena (Italia), 14. — El arzobispo de Siena, monseñor Mario Toccabelli, ha fallecido en esta ciudad a la edad de setenta y dos años.

El arzobispo era miembro de la Legión de Honor por su labor con las tropas francesas en la región de Siena al final de la segunda guerra mundial.—Efe.

# OFENSIVA ATEISTA EN CUBA

Por ALEJANDRO BOTZARIS

El mismo día en el que el diario del Vaticano, "L'Osservatore Romano", publicó un editorial expresando la inquietud de la Santa Sede por el recrudecimiento de las persecuciones religiosas en los países comunistas (Polonia y Hungría), el rotativo católico de París, "La Croix", dio a conocer un plan comunista para el desarrollo de la lucha antirreligiosa en Cuba. La publicación del documento demuestra que las numerosas agresiones llevadas a cabo contra la Iglesia y los fieles en Cuba no son "incidentes sin importancia", como lo califican los colaboradores de Fidel Castro, sino etapas preparatorias de una acción cuidadosamente preparada y programada.

Según el documento publicado por el diario parisense, el autor del plan es un comunista chino, especializado en la táctica antirreligiosa, alto funcionario del Gobierno comunista de Pekín y actualmente "consejero" del Gobierno castrista.

La primera fase del plan consiste en el desarrollo de una amplia campaña de propaganda para persuadir a la opinión pública cubana de que la Iglesia es un instrumento del capitalismo norteamericano y que es necesario proceder a una reforma y una depuración del clero católico. Se prepararán manifestaciones en elementos comunistas, principalmente juventudes y obreros, que exigirán a gritos la creación de un organismo encargado de esta tarea.

La segunda fase empezaría con la creación de una "Oficina de Asuntos Eclesiásticos", que se encargaría de formar una pseudo-Iglesia Nacional de Cuba, sustrayéndola a los lazos con la Santa Sede. Es necesario decir, entre paréntesis, que los comunistas intentaron aplicar la misma táctica en varios países tras el telón de acero y en China, pero que estas tácticas han fracasado casi siempre. El principal propósito de esta acción —dice el documento—, es colocar a los cubanos en un conflicto entre su lealtad a la Iglesia y su patriotismo, provocando un choque psicológico que debilita los fundamentos del catolicismo en Cuba. El plan tiene que resultar en la formación de una Iglesia cubana, en la que los obispos serían elegidos por los feligreses y no nombrados por la jerarquía eclesiástica legal.

Con ello, conforme al documento, el comunismo piensa provocar un conflicto entre la Santa Sede y Cuba y, sirviéndose del mismo en su propaganda, socavar aún más los cimientos de la religión en el país.

El plan recomienda mantener, durante todo este tiempo, el culto en todas sus formas exteriores, y dedicarse solamente a crear a la Iglesia problemas insolubles, para provocar contra ella la reacción de las masas. Así, no tocando a los elementos litúrgicos, la agresión contra la Iglesia será disfrazada tras una fachada de pura apariencia.

Es interesante y aleccionador el escrito publicado por el diario francés, ya que no solamente demuestra el progreso de la penetración comunista en Cuba, al amparo del llamado "democratismo" de Fidel Castro, sino, al mismo tiempo, es la prueba de que la acción antirreligiosa del comunismo es cuidadosamente coordinada desde Moscú y Pekín, y que las mismas tácticas, utilizadas en los países comunistas del Imperio soviético, se entienden ahora en el continente hispanoamericano como consecuencia lógica de la alianza entre Fidel Castro y el comunismo.



# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### La Diputación Provincial

Al dar posesión de su cargo de presidente de la Diputación a don Arturo Almazán, el señor Gobernador Civil, en un breve y conciso discurso dijo que no era ocasión de entrar en polémica en torno a la necesidad y eficacia de estas Corporaciones Provinciales, pero sí manifestó su opinión acerca de la importante misión que tienen que cumplir, la cual basta para justificar plenamente su existencia.

Efectivamente, las Diputaciones Provinciales nacieron, respondiendo a una necesidad histórica y geográfica, con la misión de fomentar los intereses espirituales, morales, materiales y sociales, cooperando estrechamente con los Ayuntamientos. Sin embargo, las difíciles circunstancias de la vida española, como consecuencia de la inestabilidad política y la tremenda lucha de los partidos, malograron muchas veces la acción de las Diputaciones y las hicieron caer en el desprestigio, que, por otra parte, no era exclusivo de estos organismos.

Mas con el advenimiento del Movimiento Nacional, el Caudillo y sus Gobiernos han revalorizado las Diputaciones en la doble vertiente funcional y económica, hasta el extremo de que hoy, quierase o no, las Diputaciones constituyen una realidad en la Administración española. Su campo de acción es amplio desde el mantenimiento de instituciones benéficas hasta la impulsión de cualquier actividad que procure la elevación del nivel de vida moral, social y económico de la provincia, a través del fomento de su riqueza agrícola, ganadera, forestal e industrial.

Para realizar esta hermosa tarea, el nuevo Presidente ha convocado a todos a las autoridades, a la Corporación y a los funcionarios. Se trata, como dijo don Arturo Almazán, de una "empresa de Zamora para los zamoranos", a la que todos debemos colaborar lealmente.

SERGIO COLLADO

## L ANIVERSARIO DE LA AVIACION ESPAÑOLA

### CONCURSOS DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION

El Ministerio del Aire ha acordado la creación de tres concursos cuya convocatoria se regulará por las siguientes bases:

1.º Se convoca un concurso denominado "Ciencia y Valor", para los autores de los mejores conjuntos de reportajes periodísticos o artículos que fomenten el conocimiento y comprensión de la aeronáutica española en sus diversos aspectos, tanto civil como militar, y su aportación a la vida nacional en dichos aspectos, debiendo publicarse los trabajos en diarios y revistas españolas dentro del plazo comprendido entre la fecha de publicación de este concurso y el 15 de noviembre del presente año.

2.º Se convoca asimismo un segundo concurso denominado "Dejalo", para los autores de los mejores conjuntos de reportajes gráficos informativos sobre el mismo tema y publicados por revistas y diarios españoles en las condiciones que se citan.

3.º Se convoca asimismo un tercer concurso denominado "Cuatro Vientos", para las emisoras de radio y televisión españolas, para la mejor labor llevada a cabo sobre el mismo tema y condiciones expresadas en el apartado primero.

4.º El plazo de presentación de los trabajos finalizará a las veinticuatro horas del día 15 de noviembre de 1961, debiendo cursarse para su tramitación al Presidente de la Comisión organizadora del cincuentenario de la Aviación Española—Secretaría General del Ministerio del Aire—Plaza de la Moncloa, Madrid.

5.º Los conjuntos de informaciones escritas y gráficas deberán enviarse por duplicado, pegando los correspondientes recortes en hojas de papel tamaño folio, con indicación clara del autor, publicación que la ha difundido, fecha y ciudad, debiendo el concursante reclamar el oportuno acuse de recibo, caso de no recibirlo a su debido tiempo. Los trabajos que se publiquen bajo seudónimo, sin firma, deberán además acompañarse de una certificación del director de la publicación, acreditativa de la personalidad del autor.

6.º Los trabajos difundidos por las emisoras de radio y televisión serán recibidos por escrito y remitidos a la misma dirección con certificación del jefe de programas y visado por el director de la emisora, en la que se haga constar el día y la hora en que se ha llevado a cabo la emisión a que se refieren los trabajos presentados.

7.º Por cada uno de los tres

concursos se concederán tres premios, cuya cuantía será la siguiente:

Primer concurso: Primer premio, 100.000 pesetas; segundo premio, 50.000 pesetas, y tercer premio, 25.000 pesetas.

Segundo concurso: Primer premio, 50.000 pesetas; segundo premio, 25.000 pesetas, y tercer premio, 10.000 pesetas.

Tercer concurso: Primer premio, 50.000 pesetas; segundo premio, 25.000 pesetas, y tercer premio, 10.000 pesetas.

Los premios serán indivisibles y el concursante no podrá ser declarado desistido.

8.º La concesión de premios de será hacerse en la primera decena del mes de diciembre y serán entregados el día 10 del mismo mes, festividad de Nuestra Señora de Loreto.

El Jurado que se dará a conocer oportunamente, será designado por el Ministerio del Aire, formando parte de aquel representantes del Ministerio de Información y Turismo.

El sorteo celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 538, y con 25 pesetas todos los números terminados en 38.

### EL ENTIERRO DE DON ANTONIO RODRIGUEZ CID CONSTITUYO UNA GRAN MANIFESTACION DE DUELO

Ayer recibió sepultura en el Camposanto de San Atilano el cadáver de don Antonio Rodríguez Cid. Las honras fúnebres en sufragio de su alma, celebradas en la iglesia parroquial de San Vicente, y el entierro constituyeron una gran manifestación de duelo en la que participaron numerosos zamoranos de todos los estratos sociales.

Presidieron el cortejo fúnebre los hijos del finado, a los que acompañaban en otra presidencia los gobernadores civil y militar, el Presidente de la Audiencia y otras autoridades y personalidades zamoranas.

Renovamos nuestro pésame a los deudos de don Antonio Rodríguez Cid (q. e. p. d.) y elevamos nuestras oraciones al cielo por el eterno descanso de su alma.

### LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Hijos de Francisco Avedillo, Ezequiel Casado, Ramiro Gullón, Maximiano Prieto, Fundación San José-Granja Florencia, Angel Rediu, Hermanos Blanco S. L., Pedro Núñez, Marcelino Perrote, Ingeniero Director de la Obra Sindical de Colonización, Depositario, María Cruz Vicente, Agustín Centeno, Donato Carbayo, Ismael Baladrón, Angel Ramos, Candelas Macías, Antonio Rodríguez, Simeón Marcos, Rogelio Díaz, Gregorio Centeno, Inés de la Iglesia, Gobernador Civil, Habilitado del VII Tercio, Matilde López, Delegado Jefe de Telecomunicación, Habilitado del Distrito Forestal, Habilitado del Servicio Provincial de Ganadería e Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronómica.

**Imperio**

Se vende en Valladolid, en el quiosco de prensa de MANTERIA, 4.

En Salamanca en el quiosco de la Plaza Mayor de doña FILOMENA ESTEBAN.

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### Dominica segunda después de Pascua

Texto Sagrado, San Juan (X, 11 15)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: "Yo soy el Buen Pastor. El buen pastor sacrifica su vida por sus ovejas. Pero el mercenario y el que no es el pastor, de quien no son propias las ovejas, en viendo venir al lobo desampara las ovejas y huye, por la razón de que es asalariado y no tiene interés alguno en las ovejas."

Yo soy el Buen Pastor y conozco mis ovejas y las ovejas mismas me conocen a mí. Así como mi Padre me conoce a mí, así Yo conozco al Padre, y doy mi vida por mis ovejas. Tengo también otras ovejas, que no son de este aprisco, las cuales debo Yo recoger, y oírán mi voz, y se hará un solo rebaño y un solo Pastor."

La más bella alegoría del Evangelio, la que mejor pone de manifiesto el carácter íntimo de la persona de Jesús, es la alegoría del Buen Pastor Jesús que quiere demostrarnos en esta alegoría que únicamente Él es el Buen Pastor, porque sólo Él posee un admirable espíritu de sacrificio y un conocimiento perfecto de cuáles son sus ovejas y puede tener con ellas aquella unión íntima, espiritual, comparable con la que existe entre el Hijo Unigénito y el Padre Celestial.

Jesús, manso y humilde como un cordero, se presenta ante nosotros no como un poderoso monarca que gobierna a sus vasallos, ni como un caudillo que conduce a los suyos a la victoria, sino, sencillamente, como un pastor dulce y pacífico que ama a sus ovejas, apacienta su rebaño, las llama todas al aprisco, busca la extraviada y llega hasta el extremo de dar la vida por todas y cada una de ellas. En primer lugar se distingue por el amor y el conocimiento particular que tiene de cada oveja. El buen pastor conoce a cada una de sus ovejas, las llama por su propio nombre (a cada una le ha dado el suyo), las acaricia, las cuida, mira por ellas, las vigila.

Insiste en esto el Buen Pastor—Jesús—, para darnos a entender que nos conoce a cada uno de nosotros por nuestro propio nombre, que tiene una Providencia especial y amorosa de cada uno, que nos vigila, que nos cuida, nos quiere. Solamente estos pensamientos pueden darnos materia de meditación para todos los días de nuestra vida.

Se distingue también por la vida de sacrificio. Jesús ha tomado la alegoría de la vida de los pastores de Palestina. Vida dura y de sacrificio el terreno es ingrato, no hay praderas ni regadíos y es menester hacer largas caminatas para encontrar nuevos pastos. Además, el pastor ha de vivir con sus ovejas, alejado del poblado, sin las pequeñas o grandes comodidades que siempre se encuentran en casa. Ha de soportar los vientos y las tempestades; el frío o el calor, a campo abierto, ya en el llano o en la montaña.

Mayores sacrificios tuvo que hacer Jesús por nosotros. Recordemos su vida desde Belén al Calvario.

Y finalmente, su trato condescendiente y humilde. Un santo autor, meditando sobre este punto del Evangelio, dice que el buen pastor se acomoda al paso de las ovejas y que hace los pasos más cortos para que las más pequeñas puedan seguirle. Si algún cordero se fatiga, carga con él a cuestas.

Reflexionemos sobre el Buen Pastor, y pensemos que si así trata a las ovejas pequeñas y a las extraviadas de su rebaño, cómo tratará a las que son más flacas y desgraciadas, pero que tienen voluntad de seguirle? No hay ningún estado de conciencia, o mejor dicho, ni falta de virtud, ni defecto, que pueda hacernos descomparar de este Buen Pastor.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde. San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde; a continuación misa vespertina a las ocho.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde. San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pillilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pillilla y a las 8 en San Frontis. Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición. Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las ocho de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva. Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7.45. Tránsito.—Misa a las ocho. Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho. Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10 y 11. Colegio. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde; a las 8.30, misa vespertina.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición. Amor de Dios.—Misa a las 8.45. Magdalena.—Misa a las ocho. Salesianos.—Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9. Santo Rosario a las 7.30. Marinas.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde. Carmen de San Isidoro.—Hoy, sabatina a las siete de la tarde. Carmen del Camino.—Hoy, sabatina.

FRAY CARLOS

## EL SANTO DEL DIA

Santa Basilia y Anastasia martires



Estas dos santas hermanas, que vivían en Roma, siendo muy respetadas y principales, recibieron la fe por medio de San Pedro y San Pablo. Su afecto por la religión cristiana y su piedad echóse de ver en que, desafiando la terrible tempestad que se desataba contra el nombre de Jesucristo y sus seguidores, que acababa de martirizar a los Santos Apóstoles, cabezas del cristianismo, Basilia y Anastasia recogieron con solícito cuidado sus reliquias y las dieron honrosa sepultura.

Acusadas por esta su obra ante el implacable Emperador, mandó éste prenderlas y conducir las a su presencia, donde sin miramientos confesaron su fe. Intentó el Emperador atraer al falso culto tan nobles matronas, mas sus sueños se estrellaron ante su constancia, por lo que resolvió acabar con ellas por medio de los más terribles tormentos. Les azotaron, las colgaron de un petro, abrasaron sus carnes con teas encendidas. Viendo los verdugos que todo lo sufrían con alegría y que no cesaban de invocar el nombre de Jesús, les sacaron con gran violencia y furor las lenguas y se las cortaron, y lo propio hicieron con sus manos; despedazaron después sus cuerpos, haciendo en ellos crueles carnicerías, de tal modo que parecía milagro no sólo el que sufrían tan heroicamente, sino que no fallecieran por la multitud de martirios, porque las victoriosas mártires acabaron su vida siendo decapitadas el año 67.

### EL TIEMPO en la CIUDAD

PARTE DEL DIA DE AYER

Fresiones: 703'9, 704'0 y 703'8; tendencia: oscilando.

Temperaturas extremas: Máxima de 15'4 a las 16 horas; mínima de 5'4 a las 5.30 horas.

Humedad: 79 por 100.

Viento: SW., W. y W.; velocidad media: 16.200 kilómetros por hora.

Lluvia: Inapreciable.

## PROGRAMAS DE RADIO

### AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY

11.00.—Apertura.

11.05.—Melodías de hoy y de ayer.

11.35.—"Veinte minutos en blanco".

12.00.—"Miscelánea del día".

12.10.—Oyendo los guranes de Francisco Marín.

12.30.—"Lluvia de estrellas".

12.45.—Interpretaciones del Trio Hotch de armonicás.

13.00.—"Titulares de la prensa", ofrecido por el diario "M. P. B. R. O."

13.05.—Canciones folklóricas españolas.

13.25.—Películas: "Demasiado joven".

13.40.—"Canciones del mundo".

13.55.—"Ecos de sociedad".

14.15.—"Carta de Madrid", por Angel Carbajo de Lucas.

14.20.—Melodías interpretadas por Dario Moreno con Claude Bolling y su orquesta.

14.30.—"Tercer diario hablado para España".

### Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA

02.30.—Apertura y presentación.

02.32.—"Panorama".

02.45.—"España en 16 mm."

03.00.—Telediarlo.

03.30.—"Todos los deportes".

03.45.—"El personaje y su mundo".

04.00.—"Diario de a bordo".

04.30.—Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

06.00.—Apertura y presentación.

06.02.—"El mundo de los animales".

06.15.—"Aventuras de Efilitos".

06.30.—"Viale a lo desconocido".

07.00.—Telefilm seriado.

07.30.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

08.30.—Apertura y presentación.

8.32.—"Huckleberry Hound".

09.00.—Programa para Gellina Blanca.

9.30.—"Frontera".

10.00.—Telediarlo.

10.15.—"El tiempo".

10.18.—"Conjura".

10.45.—"Dimensión desconocida".

11.15.—"Primer éxito".

12.15.—Telediarlo.

12.25.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...

12.30.—Cierre.

RADIO BENAVENTE

PROGRAMAS PARA HOY

12.36.—Santorál.

12.08.—Buenos días con música.

12.15.—Serial radiofónico.

12.45.—De bromas y veras.

13.25.—Pequeño concierto.

13.55.—Solicitando canciones y melodías.

14.30.—Diario hablado.

14.45.—Noticiero de Benavente y su comarca.

14.50.—Sobremesa.

15.15.—Canciones de Hispanoamérica.

16.25.—Rincón de la mujer.

16.35.—Club de Amigos de Radio Benavente.

16.30.—Cierre.

### TARDE

19.05.—Discoteca de iniciación musical.

19.30.—Santo rosario.

19.50.—"Así canta..."

20.00.—Club de Amigos de Radio Benavente.

20.50.—El género lírico.

21.05.—Ropker de letras.

21.30.—Música española.

22.00.—Diario hablado.

VEA LISTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

Proteja sus cosechas!

con PIRALTISOL ALGRY

ELIMINA TOTALMENTE EL ESCARABAJO DE LA PATATA Y DEMAS INSECTOS DEL CAMPO

Un producto de VITICOLA AGRO INDUSTRIAL S. L.

SUCESORES DE JUAN JOSE ALONSO

AVDA. NAVARRA, 5 TEL. 1739

LOGRONO

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**ALQUILERES**

SE ALQUILAN locales para negocio y vivienda; también corral grande, propio granja. Informes: Teléfono 1399. Zamora. (610)

**ARRIENDOS**

ARRIENDO pastos para 300 ovejas en Mecadería de Abajo. Tratar con los dueños, en Escudero. (637)

SE ARRIENDAN locales, sitio céntrico, para industria. Informes, esta Administración. (610)

BUEN NEGOCIO se arrienda en el Monte de la Reina. Razón: Publicidad "Duero". Orejones, 18. Zamora. (652)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**

VENDO casa, Carretera Estación, 42, amplios locales y vivienda libre. Razón: Teléfono 3010. (648)

SE VENDE casa en calle Alfamareros, 3, de esta ciudad. Razón: Angel Pulido, Avenida Generalísimo, 13. (662)

**ENSEÑANZAS**

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf 3451. (13)

**GANADOS Y AVES**

VENDO pareja machos, alzada 1.60. Tratar: Angel Arenal Bahigües (Zamora). (650)

**MOTOCICLETAS**

VENDO sidecar para "Vespa" como nuevo, barato. Informes, esta Administración. (639)

VENDO moto "Vespa" en buen estado. Razón: Grupo José Antonio, 3. Teléfono 2263. (644)

**TRASPASOS**

TRASPASO bar "El Moro" y bar "El Sol", con facilidades. Informes, en los mismos. (593)

POR AUSENCIA traspaso bar "Cervantino", con vivienda. Doctor Olivares (Candelaria). (589)

SE TRASPASA local. Balbarráz, 37. (643)

TRASPASO, por ausencia, tienda comestibles, sitio céntrico. Informes, periódico. (653)

**VARIOS**

DELEGADOS para extensa gama de Especialidades Farmacéuticas y Antibióticos necesita acreditado Laboratorio en Benavente y Toro. Apartado de Correos número 21.076. Madrid. (655)

**VENTAS**

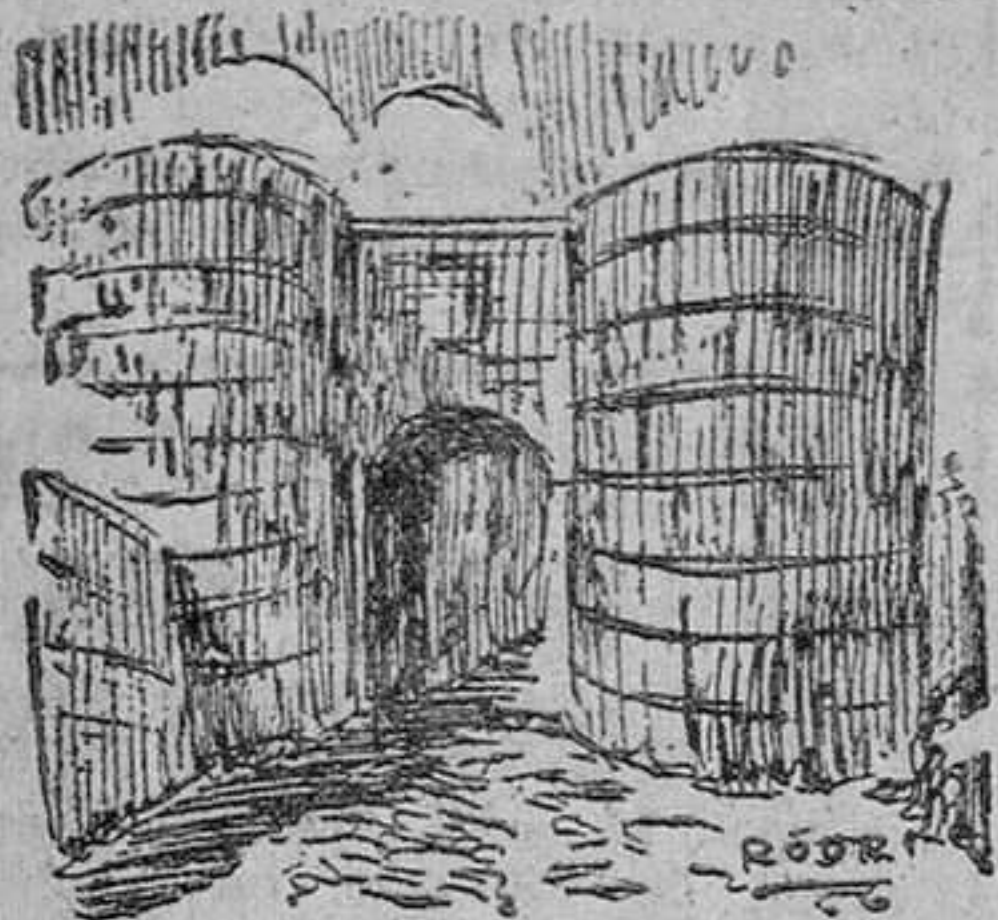
VENDO abono de cuadra. 70 carros Isidoro Vara Litos de Tábara. (578)

VENDO molino maquilero, pienso y trigo, y varios pueblos con luz eléctrica propia. Tratar: Sebastián Rodríguez, Alfaraz de Savago (Zamora). (630)

VENDO paja blanca. Angel García, Cubillos. (642)



# ARCO DE DOÑA URRACA



Por qué no se monta en los alrededores de Zamora un "camping"?

Esto es algo que oí preguntar a bastantes forasteros, algunos de países extranjeros, el pasado verano, primero que yo pasaba en los deliciosos parajes de estas tierras zamoranas.

Ahora que se acerca el verano con su buen tiempo debía el Ayuntamiento, o quien fuese, ir pensando en hacer realidad esta idea, que con seguridad daría sus frutos en todos los aspectos. Terrenos hay aquí buenos para ello; éxito tendría, porque lo que hoy quiere el turista, el viajero inquieto, el extranjero medio, que se desborda durante los meses del buen tiempo a otras latitudes, es que los viajes no le resulten caros, que la estancia constituya un placer campero, totalmente cara a las bellezas de la naturaleza y con monumentos y ciudades interesantes a mano para visitar y conocer. Y esto lo tendría el "camping" de Zamora.

Mucha gente dispuesta a irse a cualquier parte a pasar sus vacaciones o unos días de asueto, vendría a nuestra capital al saber que aquí, como en otras partes, y en medio de un paisaje digno y bello para el caso, existía un rincón donde levantar su tienda de campaña y sus bártulos y recrearse pacíficamente durante algún tiempo, sin molestias de hoteles, sin facturas de fondas, sin camareros, ni porteros. Esto es, junto a lo económico, lo que más explica el éxito que en todas partes han tenido los "camping" cuando han estado bien montados y organizados. Sólo se requiere unos metros cuadrados de terreno, con abundancia de verde alrededor, agua cerca para zambullirse en los momentos de más interés calor y los servicios más indispensables.

Algunos Ayuntamientos, como el de Santander, por ejemplo, se han apuntado con un "camping" un muy logrado éxito. En otros lugares han sido empresas privadas.

IGNACIO PUCHE

Las fotografías más sugestivas, los reportajes más sensacionales, las informaciones más apasionantes, en las páginas de

## "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# Argentina va a llevar a cabo una acción conjunta contra el comunismo

### Por parte de los servicios de inteligencia del Ejército, Mar y Aire

Buenos Aires, 14.—Argentina va a llevar a cabo una acción conjunta contra el comunismo por parte de los servicios de inteligencia del Ejército, la Marina y la fuerza aérea. Las fuerzas armadas coordinarán esta acción a través de la Oficina de Información del Estado, según se dice en el decreto publicado hoy a este respecto.

En el preámbulo del decreto se explica, entre otras cosas, que "el comunismo y otros movimientos extremistas están progresando peligrosamente bajo la protección de las libertades democráticas y se encaminan a la destrucción de las bases de la sociedad argentina". El decreto anuncia que próximamente será enviado al Congreso un proyecto de ley por el que se establecerán las bases para la acción anticomunista.

En los medios políticos y diplomáticos de Buenos Aires se estima que esta medida ha sido prácticamente impuesta al presidente Frondizi por altos jefes de las fuerzas armadas, que desde hace tiempo vienen criticando duramente lo que llaman infiltración comunista y peronista en el Gobierno. Concretamente, el general Carlos Severo Toranzo Montero, que ha sido responsable en dos ocasiones de graves crisis que han hecho tambalearse la Administración Frondizi, dimitió el mes último como comandante en jefe del Ejército y posteriormente hizo pública una carta que se consideró por algunos observadores políticos, como una abierta llamada al alzamiento contra el Gobierno.

Por otra parte, el general Rosendo Fraga, secretario de Estado para el Ejército y comandante en jefe provisional, ha condepadado igualmente "la torcida política internacional de la Administración, que abre la puerta a las fuerzas izquierdistas", y añadía: "La hora de tomar una decisión ha llegado ya." Etc.

# El Gobernador Civil dio posesión al Presidente de la Diputación, don Arturo Almazán



Don Arturo Almazán, en su discurso de toma de posesión. — (Foto Juanes.)

(Viene de la p. 4.)

do a las posibilidades y por otro a las necesidades de la provincia. Creo mi deber, en este momento, recordar a todos aquellos hombres magníficos que presidieron la Diputación en sus últimos tiempos. Un recuerdo de afecto y de admiración hacia ellos, que dedicaron sus mejores desvelos en favor de la provincia, y quiero hacer una excepción con el que últimamente estuvo al frente de la Presidencia de la Diputación como vicepresidente, es decir, el señor Elvira de la Mano, que puso al servicio de la provincia su inteligencia y su voluntad sin escatimar esfuerzos e ilusiones. Creo un deber mio hacerlo constar así públicamente, al mismo tiempo que también expreso mi gratitud al actual vicepresidente, señor Calvo Fidalgo, que atendiendo la indicación por mí formulada, aceptó el cargo en estos momentos de transición. Y al nuevo Presidente y a la nueva Corporación quiero desearles los mayores éxitos. Espero de todos estos caballeros, hombres de la provincia y de Zamora, que se entreguen plenamente, fervorosamente, al servicio de Zamora. Lo espero y, además, yo les prometo solemnemente estar a su lado para ayudarles. Hago votos por su éxito en la seguridad de que su labor ha de redundar en beneficio de esta provincia, que es lo que todos deseamos. Y antes de finalizar, voy a dar un abrazo al nuevo Presidente, en demostración de afecto a toda la Corporación y como prenda segura de que el Gobierno Civil de la provincia, al igual que está al lado de las demás corporaciones, se halla también al lado de la Diputación Provincial.

¡Arriba España!

Una gran ovación acogió el breve discurso del Gobernador Civil, prolongándose al estrechar en un cordial abrazo al señor Almazán Casaseca.

las que agradezco también la deferencia de asistir para honrar este acto; a las de todo rango y jerarquía, autoridades religiosas, militares y civiles. Que esta corriente de cordialidad que imprime a las relaciones de Zamora el conocimiento directo de las personas, siga siendo la mejor justificación y la que nos facilite el cumplimiento de estas muchas relaciones oficiales y particulares.

A la Corporación Provincial, a estos dignísimos amigos y camaradas, que van a integrar conmigo la Corporación; estos que van a participar más directamente en la tarea, yo estoy seguro de que unidos a todos los mismos azares y las mismas ilusiones, un sentido permanente de trabajo en equipo, con lealtad y sinceridad recíprocas, nos va a dar en cada momento la fuerza que necesitamos para empujar todo lo que interesa a Zamora.

A todas las organizaciones, asociaciones, entidades de cualquier tipo, oficiales y particulares, muy especialmente a aquellos que encuadran a los hombres de Empresa, y a los hombres de Trabajo, muy especialmente a la Organización Sindical, que si bien no tiene una representación directa y genuina en la Corporación, como sería justo y deseable, tiene alguna representación en los miembros de la Corporación Provincial. Con ella pedimos y pretendemos, tanto en sus Gremios de Fiscales de actividades de la capital y de la provincia como a través de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en la que se encuadran nuestras Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, sostener un franco diálogo, que nos permita una colaboración sincera, sin regateos, que yo ofrezco y pido a todos para resolver los problemas de la provincia.

Pido también comprensión y ayuda a aquellos sectores zamoranos en donde, necesariamente, como decía nuestro Jefe Provincial, la Diputación ha de buscar y encontrar los medios económicos que faciliten su tarea. Conozcamos la provincia y sabemos la razón de que en tantas ocasiones sea motivo de honda preocupación, de tremenda dificultad, el solucionar, el poner en marcha tantas cosas que, por otra parte, apremian a Zamora. Pero conocemos también las calidades del hombre zamorano, su espíritu de sacrificio, su sentido del deber, su patriotismo, sus sentimientos cristianos de solidaridad humana, y a estas virtudes apelamos para que todos unidos pongamos en marcha tantas y tantas cosas que como zamoranos, como provincia nos interesan, si no queremos quedarnos atrás en este concierto de progreso de vida, de empuje, de marcha hacia adelante que marca la hora actual en España.

Sabemos que esto exigirá sacrificios; lógicamente, exigirá sacrificios. Pero espero de todos la mayor comprensión para que estos sacrificios se hagan lastimando lo menos posible los intereses, pero que si nos permitían cumplir nuestra misión. Zamora, como provincia, tiene por una parte una acción cristiana asistencial, de atención, de sostenimiento a sus enfermos mentales, a sus niños huérfanos, a sus enfermos de los hospitales; por otra parte nos urge también una acción de fomento de todo lo que pueda representar riqueza e intereses para la provincia, en sus caminos, abastecimientos de agua, en esta obra de Cooperación con las Corporaciones locales, con esos Ayuntamientos constituidos por hombres que en su localidad, en su esfera de acción, sienten también las mismas preocupaciones, las mismas necesidades, las mismas ilusiones que nosotros, en la esfera provincial. A todos

El Gobernador Civil abraza al nuevo Presidente. — (Foto Juanes.)

la colaboración sincera, de diálogo, de amistad.

Y muy especialmente la espera la Corporación y la solicitud yo personalmente de los funcionarios provinciales. De los funcionarios de todo rango y cometido: de los facultativos, de los técnicos, de los administrativos, de los auxiliares, de las Hijas de la Caridad, que tienen a su cargo la misión más noble, más espiritual, en esa tarea de formación, de asistencia, de orientación a nuestros niños acogidos, a la juventud que está bajo su protección. A todos yo les pediría que procuren un mejoramiento diario en el cumplimiento de los deberes, que cuando se hace con este sentido de vocación, de dedicación, deja de ser un frío cumplimiento de deberes para darle verdadero contenido humano, verdadero sentido cristiano, católico a la función. Yo sé, por mi concepción de funcionario, que es muy justa, muy humana, la aspiración de cada uno a una mejora y la Corporación no se desentenderá nunca de esa justa aspiración, siempre dentro de nuestras posibilidades, de nuestra posible actuación económica. Pero si les pido a todos, estén en el puesto que estén, estén en el camino que, en su caso, aislado es un exponente de la vida de la provincia, hasta el de mayor jerarquía dentro de la escala de los funcionarios, que le den esa dimensión humana a su actuar: que cuando alguien aquí, individuo o entidad, venga a la Corporación a cumplir una obligación o a ejercitar un derecho, nos encuentre siempre dispuestos en el asesoramiento, en la afabilidad y en la atención. En definitiva, señores, autoridades, amigos y funcionarios, yo os convoco a todos para una tarea común: Una

ante allí donde puede haber una manifestación de riqueza, para ir a tender sus tentáculos sobre ella. Si la Diputación lo hace es porque lo necesita. Pero en lugar de ver —esta es la empresa para la que yo os convoco—, en lugar de que exista en el hombre zamorano esta idea de la Diputación como entidad recaudadora, absorbente, vamos a empezar a verla, a continuar viéndola, como una empresa común a través de la cual todos los zamoranos podemos embarcarnos en esta acción asistencial, humana y cristiana, hasta el momento; en esta acción de fomento de la riqueza, en sus caminos, en la colaboración con los Ayuntamientos, en el fomento de la riqueza agrícola, de la riqueza ganadera, continuando, a través de la Junta de Fomento Pecuario, lo que ya se ha iniciado en pastizales, en mejoras de ganados típicos de la provincia que mejor convengan a las características climatológicas o a las disponibilidades de alimentos naturales, o de pienso de la provincia.

Esta es la tarea a la que yo os convoco. Yo espero encontrar la colaboración de todos y ofrecemos la nuestra, la de la Corporación y la mía, personalmente. Pero siempre tus orientaciones, tu colaboración y tu decisión: y te pido ahora, en estos momentos, que te hagas portador, ante nuestro Caudillo, ante el Ministro de la Gobernación, que se ha dignado aceptar mi propuesta para Presidente de la Diputación, ante nuestro Ministro Secretario General del Movimiento, que en esta parcela de Zamora, en esta parcela pequeña y austera de España, un grupo de hombres constituidos en Corporación provincial quieren incorporar



El Gobernador Civil abraza al nuevo Presidente. — (Foto Juanes.)

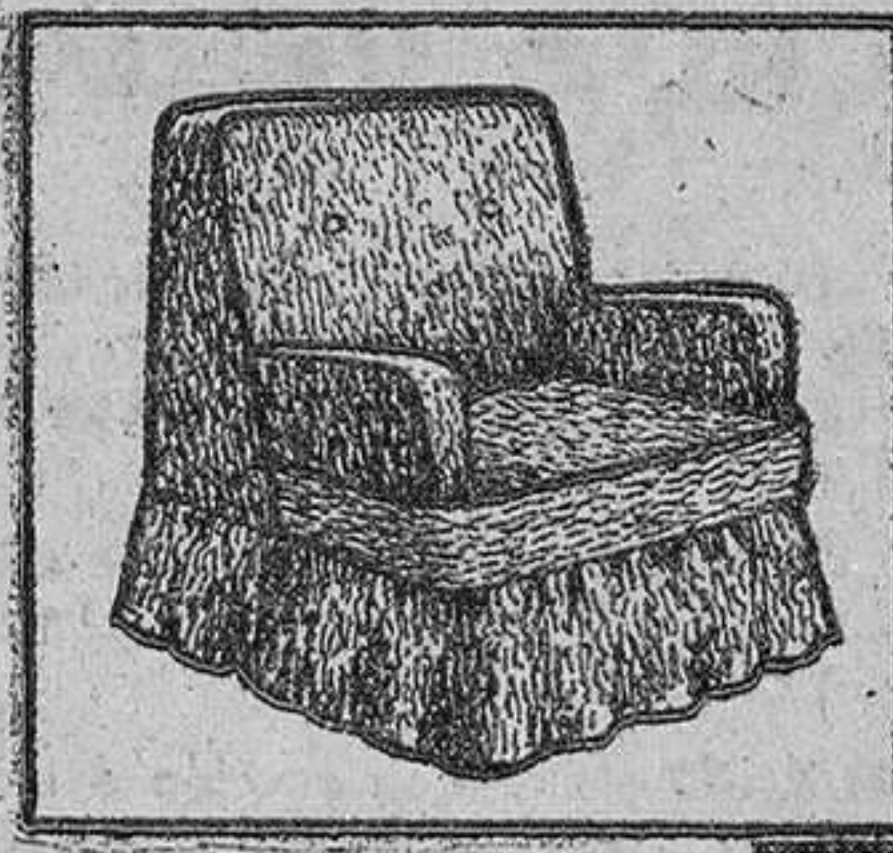
empresa de Zamora para los zamoranos.

Vamos a intentar seguir con una idea que debe ser la matriz de nuestros actos: vamos a ver si conseguimos del todo desterrar de Zamora y de los zamoranos esta idea un poco fantasmal que hay de la Diputación. Esta idea de la Diputación, como entidad que recauda, que saca, que está vigi-

su provincia a esta marcha de progreso y de elevación de España. Esta es la empresa que nos proponemos andar y para la cual os pido la colaboración. Y que Dios nos ayude a todos. ¡Arriba España!

Una gran salva de aplausos subrayó las palabras finales de don Arturo Almazán, el cual recibió, después, numerosas felicitaciones.

## usted misma puede hacerlo...



Presione con el pie como indica el dibujo y convertirá al sillón en cama confortable.

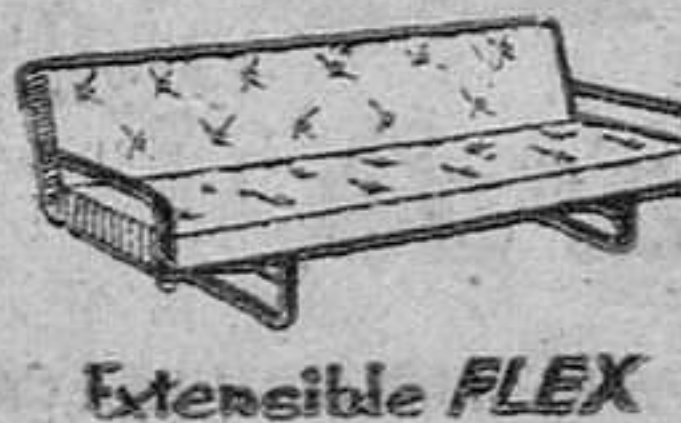


### CONVERTIBLE FLEX

De día, un mueble de línea moderna y grato confort. De noche, una auténtica cama, tan cómoda como Vd. desea.

Equipado con colchoneta FLEX, de muelles estabilizados que es... garantía de comodidad para dormir bien toda la vida.

OTROS MUEBLES DE DOBLE USO CON GARANTIA FLEX



Extensible FLEX



Plegable FLEX



TRES MODELOS QUE ASEGURAN UN DESCANSO PERFECTO

DE LO BUENO, LO MEJOR

## FERNESTA

### HERBICIDA SELECTIVO DE DOBLE CONCENTRACION

Más potente aún que los que llevan en su composición sal sódica, sal amónica del ácido 2,4-D, e incluso en MCPA.

Se emplea emulsionado con agua y se aplica con cualquier maquinaria. FERNESTA es más económico, ya que su doble concentración permite utilizarlo en dosis equivalentes a la mitad de otros herbicidas.

Sabemos que esto exigirá sacrificios; lógicamente, exigirá sacrificios. Pero espero de todos la mayor comprensión para que estos sacrificios se hagan lastimando lo menos posible los intereses, pero que si nos permitían cumplir nuestra misión. Zamora, como provincia, tiene por una parte una acción cristiana asistencial, de atención, de sostenimiento a sus enfermos mentales, a sus niños huérfanos, a sus enfermos de los hospitales; por otra parte nos urge también una acción de fomento de todo lo que pueda representar riqueza e intereses para la provincia, en sus caminos, abastecimientos de agua, en esta obra de Cooperación con las Corporaciones locales, con esos Ayuntamientos constituidos por hombres que en su localidad, en su esfera de acción, sienten también las mismas preocupaciones, las mismas necesidades, las mismas ilusiones que nosotros, en la esfera provincial. A todos

PLANT PROTECTION, LTD. YALDING-KENT-INGLATERRA

zeltia sa



# España, hora cero (1)

## La torpe confianza de las derechas facilitó el triunfo del Frente Popular

### «Largo Caballero avisó: Después del triunfo, las masas trabajadoras impondrán la victoria total, marxista»

El día 16 de febrero de 1936 asaltaba el Poder el Frente Popular tras el fatídico sufragio universal. Un extraño aquilarse en el que tomaban parte socialistas, republicanos de izquierdas, separatistas, trotskistas y comunistas, enlazados con el amoroso y fraternal abrazo de la masonería, iba a prolongarse hasta el 18 de julio bajo la mirada complacida de los "compañeros de viaje" y de los "tontos útiles" que militaban en los partidos de derechas. Una vez más se había dado el hecho paradójico de que los votos obtenidos por los derrotados —las derechas— eran superiores a los de los vencedores. Pero en la hora de la democracia inorgánica sólo contaba el número de diputados que esos votos eran capaces de producir. Y en último extremo, las compendadas, las estafas y los pucherazos electorales que los caoiques de la política fueran capaces de realizar.

### Los naufragos de la derecha

El egoísmo y la despreocupación de la CEDA, animada de una confianza suicida, y la traición de Portela Valladares dejaron vía libre al Frente Popular. Sería incierto asegurar que los primeros sabían qué se les venía encima, pero sí

Alcalá Zamora y que, quizá, hubiera evitado muchos desmanes.

Pero Portela había recibido anteriormente la visita de Martínez Barrio, ex Gran Maestro del Grande Oriente.

Otro de los manejos inconfesables de Portela fue la creación del partido centrista, ayudado por su mentor, Niceto Alcalá Zamora, que restó a las derechas en las elecciones cincuenta y siete diputados.

### Los partidos ante las elecciones

En "Blanco y Negro" de 26 de enero de 1936, inician Mauricio Karl (Carlavilla) y R. Blanco y Caro la publicación de una serie de artículos en los que exponen la gravedad del momento político español y hacen un recuento de las fuerzas llamadas de derechas y de las de izquierda. "Necio o ingenuo —comienza diciendo— es quien crea que las futuras próximas elecciones generales serán unaq más, unaq de tantas con las que matar el aburrimiento nacional." Y más adelante denuncian a los militantes de los partidos de derechas: "La masa "antioctubrista" (se refieren a la revolución de Asturias de 1934 que sirve de bandera positiva o negativa



El asalto a los cuarteles, por cuanto éstos representan: la Patria y el orden, fue una de las consecuencias inmediatas de la llegada al Poder del Frente Popular. Las turbas completaron de esta manera el armamento procedente del contrabando. (Foto PYRESA).

Dios ciega a los que quiere perder, no podemos encontrar otro ejemplo de estulticia mayor que el dado por el bloque de las derechas frente a las masas de izquierdas, bien dirigidas y mejor preparadas.

Gil Robles, a quien José Antonio reconvinó tantas veces en el Parlamento por su inoperancia y esterilidad en su etapa de Gobierno, parecía esperar millones de votos de esas masas en cuyas casas se encendían cirios delante de su retrato. No se daba cuenta que ya no se encontraba en 1933, que la Internacional comunista y la masonería consideraban a España fruto maduro para la revolución, y que, además, el trienio blanco había hundido al país en la decepción.

Ni él ni los demás jefes de los partidos de derechas —los que negarían a Falange el pan y la sal en las elecciones— se habían dado cuenta que la lucha no se iba a plantear bajo el signo de Rousseau, sino el de Bakunin y Lenin, y que el que dominara la calle dominaría a España. Sólo los falangistas, quienes no esperaban nada de las elecciones, tenían conciencia histórica del momento en que les había tocado vivir y morir.

### Portela Valladares, el traidor

Fue el momento de los traidores, de los navegantes de pabellón equívoco. Manuel Portela Valladares iba a sobresalir entre todos.

Un conspicuo masón, Arturo Mori, grado 33, se refiere a Portela durante la lectura de su "Estampas masónicas españolas", realizada en la Gran Logia de Méjico, en los términos siguientes: "Defendió la Monarquía como liberal y sólo como liberal se puso a la disposición de la República y de la Revolución. Facilitó desde el Poder la caída de los reaccionarios, a los que parecía servir." Pero lo que no dice Mori es que Portela, grado 33 y representante de los últimos restos de las logias españolas, recibía las órdenes del Gran Oriente Español.

Este hombre, fiel cumplidor de los dictados de la masonería más adelantada —explicaremos los contactos de las sociedades secretas con el comunismo— y aficionadísimo a "poner el cazo" en su etapa de gobernador de Barcelona, iba a practicar el "divide et impera" con el bloque de las derechas y a entregar el Gobierno a Azaña sin esperar a que el Presidente de la República nombrara sucesor. Al mismo tiempo, iba a negarse a utilizar el decreto por el que se proclamaba el estado de guerra a raíz del triunfo del Frente Popular, decreto que le fue entregado por

a ambos bandos) es optimista sinceramente; piensan que "otros" han de ser los encargados de sostener violentamente sus opiniones; tacaña para saltar a una generosidad pródiga, pero breve; llena de anhelos inconcretos que no se ha molestado en estudiar, se afilia a un partido, más que por lo que dice (la mayoría de las veces ignora el credo político de su agrupación), por lo que supone que hay; de ahí que se dé el caso de que gran número de personas, en cuatro años, han pasado por tres o cuatro grupos políticos." Se trata de la "fiesta" de que hablaba José Antonio y de la que no despertaría hasta el 18 de julio.

Hay algo que salta a la vista en el trabajo citado: la gran fe de los autores en el Tradicionalismo y la esperanza depositada en Falange. De esta última dicen: "Fuerzas nacidas en toño de milicia, para el choque... a las que indudablemente, el "push" revolucionario asiático (tomamos la denominación de ellos) las proyectaría a la calle; en octubre así lo hicieron. Jóvenes y entusiastas: nuevo estilo y nueva técnica. Hasta ahora han funcionado aisladamente; hay bríos, si a ellos corresponden una táctica y técnica, ahí hay un elemento de interés."

Frente al escaso elemento combativo de las llamadas derechas se alinean veinte partidos y organizaciones sindicales, para los que la democracia solamente es un medio, que aplican la violencia como arma política primordial. Son dos millones seiscientos mil hombres perfectamente organizados, armados y dispuestos a conquistar los objetivos propuestos por el mando. Detrás de ellos, maniobrando sutilmente, la masonería, dominadora de los resortes del poder de la fuerza pública y de buena parte del Ejército.

Nadie puede alegar ignorancia después del discurso de Largo Caballero el 12 de enero de 1936 en el Cinema Europa, una de cuyas frases reproduce Comin Colomer en la "Historia Secreta de la Segunda República Española": "...Hay que ser marxistas con todas sus consecuencias. Jamás renunciaremos a transformar la República burguesa en República socialista. Al aliarnos con los republicanos, nosotros no hipotecamos nuestra ideología marxista, ni nuestra libertad de acción para el porvenir... Después del triunfo, la clase trabajadora sabrá aprovechar el momento más oportuno para imponer la victoria total marxista."

### JUAN BLANCO

(Exclusiva de PYRESA. Prohibida su reproducción.)

# Su Santidad Juan XXII envía un mensaje a los participantes del Congreso de la Federación Internacional Católica de Educación Física

## Con motivo del cincuenta aniversario de la fundación de esta Organización

París, 14.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha enviado un mensaje, por medio del secretario de Estado del Vaticano, cardenal Domingo Tardini, a los participantes en el Congreso de la Federación Internacional Católica de Educación Física, inaugurado en el Palacio de la Unesco de París, y que será clausurado el próximo domingo, con motivo del cincuenta aniversario de la fundación de dicha Federación.

"Es muy justo —se lee en el mensaje— estimular la obra que realizáis en los diversos ambientes sociales, proporcionando con el deporte diversiones sanas y educativas, ofreciendo a la juventud una vasta y variada serie de deportes. Vuestra preocupación por dar a los jóvenes una «glida formación moral y cristiana, para favorecer por medio del deporte una auténtica vida espiritual, merece indudablemente los más vivos elogios. En la edad difícil del desarrollo, y de la adolescencia, ayudar a las familias a garantizar a los jóvenes equilibrio, buena salud y alegría de vivir, establece, gracias al espíritu de grupo, un sentido comunitario desarrollado; multiplicar las energías con la dura exigencia de un entrenamiento, desarrollar el dominio de sí mismos y el sentido del orden; ser, en fin, escuela de lealtad, de coraje y desinterés; he aquí vues-

tra insustituible tarea, que vosotros cumplís infatigablemente."

Después de recordar que la Iglesia ha estimulado siempre el deporte sano, la carta prosigue: "El deporte, puesto al servicio del desarrollo completo del hombre, puede permitir un mejor conocimiento de la persona creada a imagen de Dios y redimida por Jesucristo; sirve y favorece el dominio del espíritu sobre el cuerpo; forma así a hombres y mujeres disciplinados y enérgicos, que crean en sus ambientes un fermento de regeneración cristiana."

"Frente al concepto materialista, que del hombre reconoce sólo el aspecto físico, vuestra Federación demuestra con su ejemplo viviente que el sano ejercicio del deporte, lejos de derrotar el sentido moral, lo refuerza, buscando las virtudes morales y dando sólido fundamento a las virtudes sobrenaturales."

"En vuestro campo —concluye el cardenal Tardini en su carta— vosotros aportáis así una feliz contribución a la misión evangelizadora de la Iglesia. Continúa, con la ayuda de Dios, el buen trabajo desarrollado en los cincuenta años, y gracias a la acrecentada autoridad que os confiere el aumento constante de los miembros de vuestra Federación, dejad oír cada vez más

vuestra voz dentro de los grandes organismos deportivos, para recordarles, junto con el valor educativo del deporte, su relación con los valores espirituales, que son los únicos que constituyen el fundamento de un verdadero humanismo."

La Federación Internacional Católica de Educación Física cuenta actualmente con más de un millón y medio de inscritos en España, Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Italia, Holanda y Suiza.—Efe.

### Procedente de Nueva York llega Churchill a Londres

Londres, 14.—Sir Winston Churchill ha llegado a Londres por vía aérea procedente de Nueva York—un día más tarde de lo esperado—depués de un mes de viaje de recreo.

El viejo estadista inglés, que tiene ochenta y seis años, ha estado haciendo un crucero por el Mar Caribe como huésped a bordo del yate de su amigo Aristóteles Onassis, el magnate naviero griego.—Efe.

### El Consejo Presidencial de Hungría ha abolido los Tribunales Populares

Viena, 14.—El Consejo presidencial de Hungría ha abolido los Tribunales populares establecidos en 1957 para castigar los crímenes cometidos durante la "contrarrevolución", según anuncia la agencia húngara MTI.—

### Hoy se reunirá la Asamblea General de la O. N. U. para estudiar la admisión de Mauritania

Sede de las Naciones Unidas, 14.—La Asamblea General de la ONU se reunirá mañana, sábado, para estudiar la cuestión relativa a la admisión de Mauritania y para elegir un miembro para el Consejo Económico y Social.

El ingreso de Mauritania en la ONU fue vetado por la Unión Soviética en el Consejo de Seguridad, y la Asamblea considerará mañana una moción presentada por once países africanos —de habla francesa y antiguas colonias de Francia como Mauritania—, según la cual la propia Asamblea debe pedir al Consejo de Seguridad que "reconsidere su posición".

La postura rusa en el Consejo fue la de que también debería ser admitida en la ONU la Mongolia Exterior. Este país fue vetado a su vez, en 1955, por la China nacionalista, teniendo en cuenta que se trata de una nación satélite sin verdadera independencia.

La elección relativa al Consejo Económico y Social será la veintituna que se celebra para designar al sucesor de Holanda en el citado Consejo, compuesto por dieciocho países y que no ha podido funcionar durante el año actual, desde que el dele-

gado holandés cesó el 31 de diciembre. Existe un punto muerto entre la India y Bélgica, sin que ninguna de las dos naciones haya logrado la votación necesaria. Sin embargo, se cree que está a punto de conseguirse un compromiso entre los países europeos occidentales y los afroasiáticos, en el sentido de elegir para el puesto vacante a Italia, con la condición de que el año próximo la vacante que dejara España sea cubierta por una nación asiática o africana. Efe.

### Sukarno llegará a Washington el día 24

Washington, 14.—El presidente Sukarno, de Indonesia, llegará el 24 de abril a Washington, con el fin de emprender conversaciones con el presidente Kennedy, antes de que el dirigente indonesio parta para Méjico, según se anuncia en un comunicado del Departamento de Estado norteamericano.—Efe.

# LLEGA A MOSCÚ EL COSMONAUTA YURI GAGARIN

## Fue acogido y abrazado por Krushev

Estocolmo, 14.—El cosmonauta Yuri Gagarin ha llegado a Moscú, siendo recibido y acogido con un fuerte abrazo por parte del jefe del Gobierno, Nikita Krushev, que reserva normalmente estos gestos para los jefes de Estado o Gobierno que visitan la Unión Soviética.

Gagarin realizó el viaje hasta Moscú a bordo de un avión "IL-18", desde un lugar no determinado de la Unión Soviética, en el que aterrizó con su aeronave y fue sometido a un examen médico después de su vuelo de ciento ochenta minutos por el espacio el pasado miércoles.

Un gran retrato de Gagarin había sido colocado sobre el edificio de aeropuerto. Este hecho es significativo, puesto que nunca se ha puesto en tal lugar de honor una fotografía de un ciudadano soviético ordinario junto con otros retratos de Lenin y Krushev.

Media hora más tarde se organizó la comitiva hasta la Plaza Roja de Moscú, en la que una multitud esperaba. En un mismo coche tomaron asiento Krushev y Gagarin, que respondían sonrientes a la muchedumbre alineada a lo largo de la ruta.

Al llegar la comitiva a la Plaza Roja, Krushev y Gagarin se dirigieron directamente al mausoleo de Lenin-Stalin, desde el que ambos saludaron a la multitud levantando los brazos.

Gagarin se colocó a la derecha de Krushev y del presidente Breznev, que llegó en otro automóvil. El Presidente pronunció un breve discurso.

Inmediatamente después Gagarin se acercó a los micrófonos y expresó su gratitud por haberle confiado la responsable misión de llevar a cabo el primer vuelo al espacio.

En el momento del recibimiento al cosmonauta se anunció que le había sido concedido el título de "héroe de la Unión Soviética". Además, también ha sido condecorado con la Orden de Lenin y declarado oficialmente "primer piloto cosmonauta del mundo".—Efe.

### RELATOS CONTRADICTORIOS DE LA TOMA DE TIERRA DEL PRIMER COSMONAUTA

Estocolmo, 14.—Los primeros relatos de personas que vieron tomar tierra al comandante Gagarin, después de su viaje espacial, han sido publicados hoy en la prensa moscovita. Pero estos relatos difieren claramente en varios detalles y especialmente en si Gagarin llegó a tierra sobre sus propios pies o todavía dentro de la cápsula espacial en que había dado la vuelta a nuestro planeta.

En ninguna de las versiones se habla del lugar en que Gagarin tomó contacto con la tierra. El diario "Pravda" dice que un conductor de

tractor vio perfectamente "el aterrizaje del vehículo cósmico" y que Gagarin salió de la cápsula "tranquilo y sin daño alguno". Este relato contradice a otros y entre ellos al hecho por el científico Mikolai Gurovsky, según el cual "el aterrizaje de Gagarin "fue perfecto", ya que tomó tierra "en un calvero cercano de un campo cultivado, posándose sobre sus dos pies".—Efe.



# Qué trigo!

creció sin malas hierbas gracias al HERBICRUZ DOBLE CRUZ VERDE

Todos los años se tratan miles y miles de Has. de trigo con Herbicruz Doble Cruz Verde, a plena satisfacción de los agricultores y sin un solo fracaso. Su extraordinaria eficacia está demostrada

No corra Ud. riesgos innecesarios y realice este año la mejor escarda química del trigo con Herbicruz Doble Cruz Verde, porque...

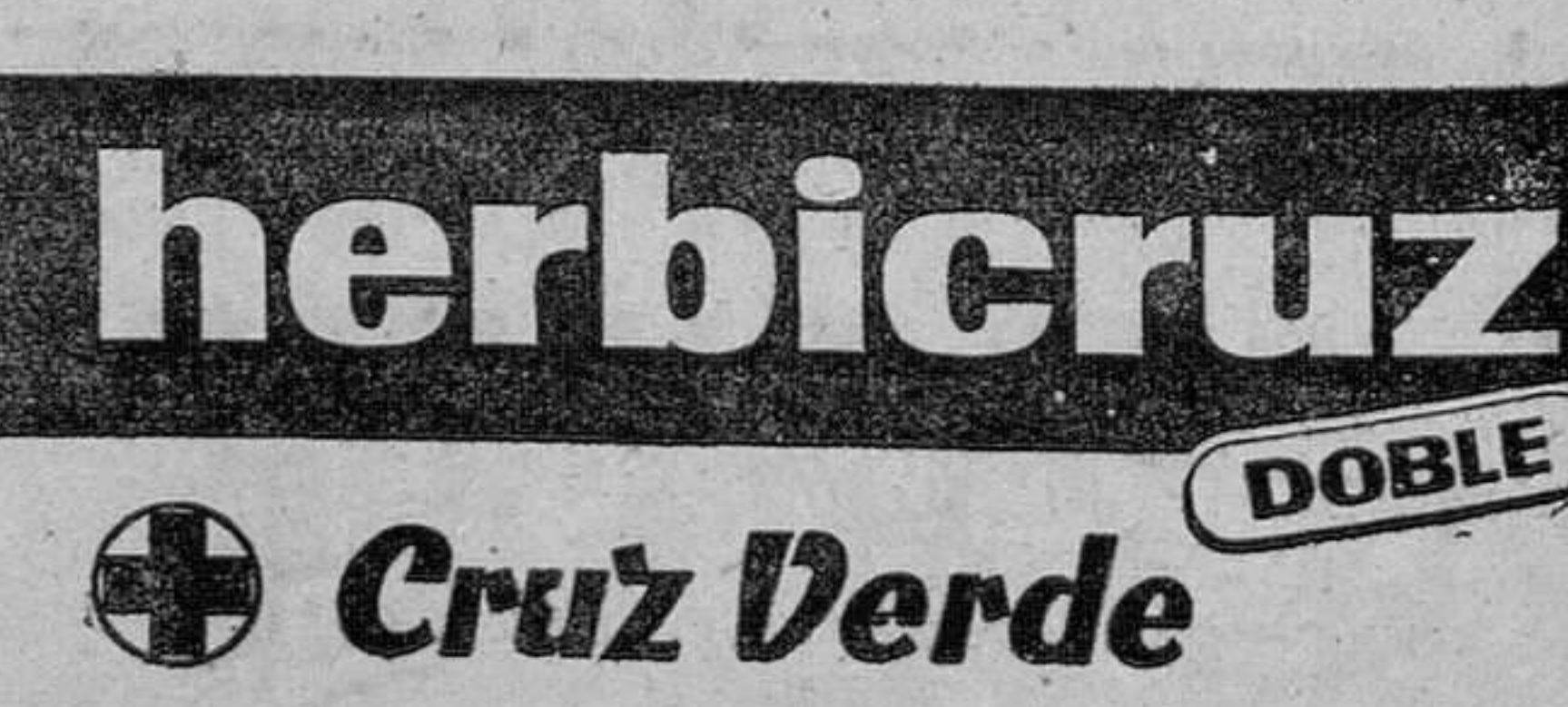
ES MAS ECONOMICO ya que se emplea a menores dosis que los herbicidas corrientes y con toda seguridad. Por eso lo adoptan las más prestigiosas empresas de tratamientos.

ES MAS EFICAZ porque se absorbe rápidamente, aun en condiciones meteorológicas poco favorables (viento, lluvia, humedad, etc.). Por su múltiple composición extermina más variedades de malas hierbas y más rápidamente que cualquier otro herbicida conocido.

ES UN PRODUCTO CRUZ VERDE. Cruz Verde, obligada por su prestigio, sólo puede ofrecer productos de indiscutible calidad y eficacia total. Por eso, Herbicruz Doble es mejor, más económico y más eficaz.

Herbicruz Doble Cruz Verde es único en el mercado. Su superioridad ha sido admitida por todos los consumidores e incluso reconocida por la competencia, que trata inútilmente de imitarlo.

Para aprovecharse del prestigio que este producto tiene entre los agricultores, se ofrecen al mercado otros herbicidas corrientes como si fueran Herbicruz Doble. Para evitar engaños, Cruz Verde presenta sus envases y recomienda que se compruebe cuidadosamente el precinto de garantía. Antes de aplicar el Herbicruz Doble Cruz Verde examine los envases y rechace el que no vaya precintado.



CON HERBICRUZ DOBLE CRUZ VERDE NO HAY FRACASOS

Para informes dirigirse a: Don Prudencio Cabañas - Ramón Alvarez, 5 - Teléfono 2683 - ZAMORA

Leopoldville, 14.—El Congo necesita una inmediata e importante ayuda financiera para sobrevivir a su actual crisis económica, según ha dicho a los periodistas el gobernador del Banco Nacional, Albert Ndele, en una conferencia de prensa, en la que estuvo presente el primer ministro, Ileo.

"Sin ayuda exterior —agregó— el país volvería a su primitiva economía agrícola." Puso también de relieve que en los nueve primeros meses de independencia, el Gobierno congolés

## El Congo necesita una inmediata e importante ayuda financiera

### Su primera etapa de la independencia ha de suponer austeridad y sacrificio

#### Ha dicho el Gobernador del Banco Nacional

ha acumulado deudas por valor de cinco mil cuatrocientos millones de francos; que las exportaciones han descendido de mil cien millones mensuales a seiscientos y que la balanza de pa-

gos se encuentra en peor posición debido al bloqueo de la Provincia Oriental, en manos de los lumumbistas.

El gobernador del Banco terminó diciendo que el pueblo debe darse cuenta de que la primera etapa de la independencia ha de suponer austeridad y sacrificio y pidió a los militares y funcionarios civiles que prescindan de sus ambiciones personales en beneficio del bien común.—Efe.

DEZ VERDE - DEF. PUBLICIDAD



# DE MUJER-SOLDADO A GRAN ESTRELLA Haya Harareet, la "Esther" de "Ben-Hur", fue combatiente en Palestina

## William Wyler la buscó por toda Europa para ofrecerle el papel que la ha hecho famosa Habla cinco idiomas, es la gran esperanza de Hollywood y su nombre quiere decir en hebreo "montaña animal"



Haya Harareet en el papel de "Antinea" en la película "La Atlántida".

El firmamento de Hollywood es algo maravilloso. A primera vista parece como si todas las estrellas estuvieran allí, siempre brillantes y siempre las mismas. Sin embargo, por desgracia, alguna se eclipsa de cuando en cuando. Bien porque su fulgor artístico se apaga. Bien porque la vida de las estrellas, como la de todo el mundo natural, suele extinguirse también.



Charlton Heston y Haya Harareet en la película "Ben-Hur".

Tampoco se cierra, exigiéndoles un caudillo inabarcable, ante los valores nuevos. Por eso registrar lo inédito en este concierto de bien cotizados valores es algo importante, que, aprovechado adecuadamente por la estrella incipiente, vale tanto como una pre-nominación de triunfo.

Lo normal, no obstante, es que las estrellas lleguen aquí ya descubiertas. Sucede que un realizador se asoma a Europa y ve un rostro interesante que ya hizo allí películas o que uno de estos films llegan aquí y valen para revelar una figura que, movida dentro del ámbito y los cánones de esta producción, puede dar su buen juego comercial y artístico.

Vaya todo esto a cuento de la bellísima Haya Harareet. Es, en principio, un nombre difícil de aprender. Pero vale la pena el ejercicio. Hay que aprenderlo, y rápidamente, pues será una de las nuevas y grandes estrellas de Hollywood.

Haya Harareet quiere decir en hebreo "montaña animal", y es, dicho sea sin traducción, una de las criaturas más guapas que se hayan descubierto en el cine hace mucho tiempo. Ustedes la admiraron seguramente en una película italiana titulada "La mujer del día". Yo la vi, pero gracias a esta película ha venido Haya a Hollywood. Me explicaré.

Fue hace un par de años cuando Haya hizo esta película en Italia y se la invitó para acompañar al grupo estelar de este país al Festival de Cannes. Allí se pasó también "Persuasión amistosa", la película de William Wyler, y durante la fiesta, ofrecida por los americanos después de la proyección de su film, el realizador pudo conocerla y charlar un rato con ella.

Wyler admiró mucho a la actriz, y como ella es de Palestina le dijo galantemente que tenía grandes deseos de ir a su país, por ser uno de los lugares del

mundo que más añelaba conocer.

Ella, sin más ni más, arguyó a Wyler que esto es lo que todos dicen siempre, aunque la verdad sea que cuando pueden tomar unas vacaciones vayan a otro lugar.

### COMBATIENTE EN PALESTINA

Haya es una mujer bastante determinada y firme. Un par de años antes de aquel Festival fue de las muchachas que, fusil en banderola, peleaba por la libertad de Palestina. La respuesta tan firme de la estrella y seguramente su rostro impresionaron vivamente a Wyler. Así, un año más tarde, cuando se buscaba desesperadamente el principal intérprete femenino de la película "Ben-Hur", y luego de haber hecho pruebas a centenares de actrices, William Wyler recordó la cara de Haya, ordenando la búsqueda de la chica.

El departamento de la Metro Goldwyn Mayer en Tel-Aviv supo, por fin, que la estrella se encontraba en París, en espera de comenzar una película francesa. En pocas horas, el departamento parisien de la Metro se puso en comunicación con Haya Harareet, y horas más tarde ésta salió rumbo a Roma, donde hizo la prueba necesaria, firmando el día siguiente contrato para interpretar la parte de "Esther" y un compromiso especial para la Metro. La estrella interpretó "Ben-Hur" en Roma, y ha sido ahora cuando, movida por su vinculación a la productora americana, ha conocido por primera vez en su vida Hollywood.

### HAYA CINE SIN DEJAR DE ESTAR A DISPOSICION DEL EJERCITO DE SU PAIS

Desde hace unos meses vengo oyendo el nombre de Haya, pero sólo hace unos días que la conozco. Les digo, con toda sinceridad, que he quedado encantado de ella, porque, además de bellísima, es sumamente inteligente, muy fina, habla varios idiomas y su única ambición es actuar y llegar a ser una gran actriz.

La Metro alberga grandes proyectos y esperanzas respecto de la actriz recién inmersa en el panorama de Hollywood. Espera tenerlos. Por lo pronto, la película donde hizo su primer papel americano costó diez millones de dólares. Me atrevo a pronosticar que Haya muy pronto será una de las más esplendentes luminarias de Hollywood.

Charlando con ella me dijo que

### CLEMENCIA

#### En Argelia setecientos musulmanes fueron puestos en libertad

París, 14.—Francia ha anunciado la puesta en libertad, como medida de clemencia, de unos setecientos musulmanes argelinos que se encontraban detenidos en varios campos del Ejército en Argelia.

Los observadores políticos de Argel y París creen que la decisión francesa "mejorará la atmósfera" existente entre el Gobierno francés y el régimen rebelde de Túnez.

### TELEFONOS DE IMPERIO

Administración: -1570-  
Redacción: -1576-

### Teatro Principal

HOY: Continúa desde las 5.30 Por el éxito obtenido, se prorroga a petición y por unos días la simpática película

#### Un rayo de luz

Eastmancolor - (TOLERADA) Por la pequeña gran artista MARISOL En procerama doble con

#### Emilio y los detectives

EASTMANCOLOR Kurt Meisel, Peter Finkbeiner y Margaret Haagen

lo que más le agrada aquí es, naturalmente, el clima, la informalidad en el vestir y, después, la oportunidad que de vestir elegantemente al mismo tiempo se nos brinda a todos.

El primer amor de Haya Harareet, que habla cinco idiomas con facilidad, ha sido el teatro, y le gustaría mucho, cuando ya hubiera ganado más nombre entre nosotros, hacer alguna obra teatral en Broadway.

También me contó algo curioso. Los Estudios han tenido que aceptar una cláusula muy diferente a las que hayan aplicado hasta ahora a sus actrices. Ocurrir que Haya continúa en reserva en el Ejército palestino, y en su compromiso artístico hubo que hacer constar cómo en caso de necesidad y de reclamación por parte de su Gobierno, ella tendría que abandonar el plato para tomar de nuevo el fusil o prestar los servicios militares que su país le exigiese.

V. R.



HAYA HARAREET

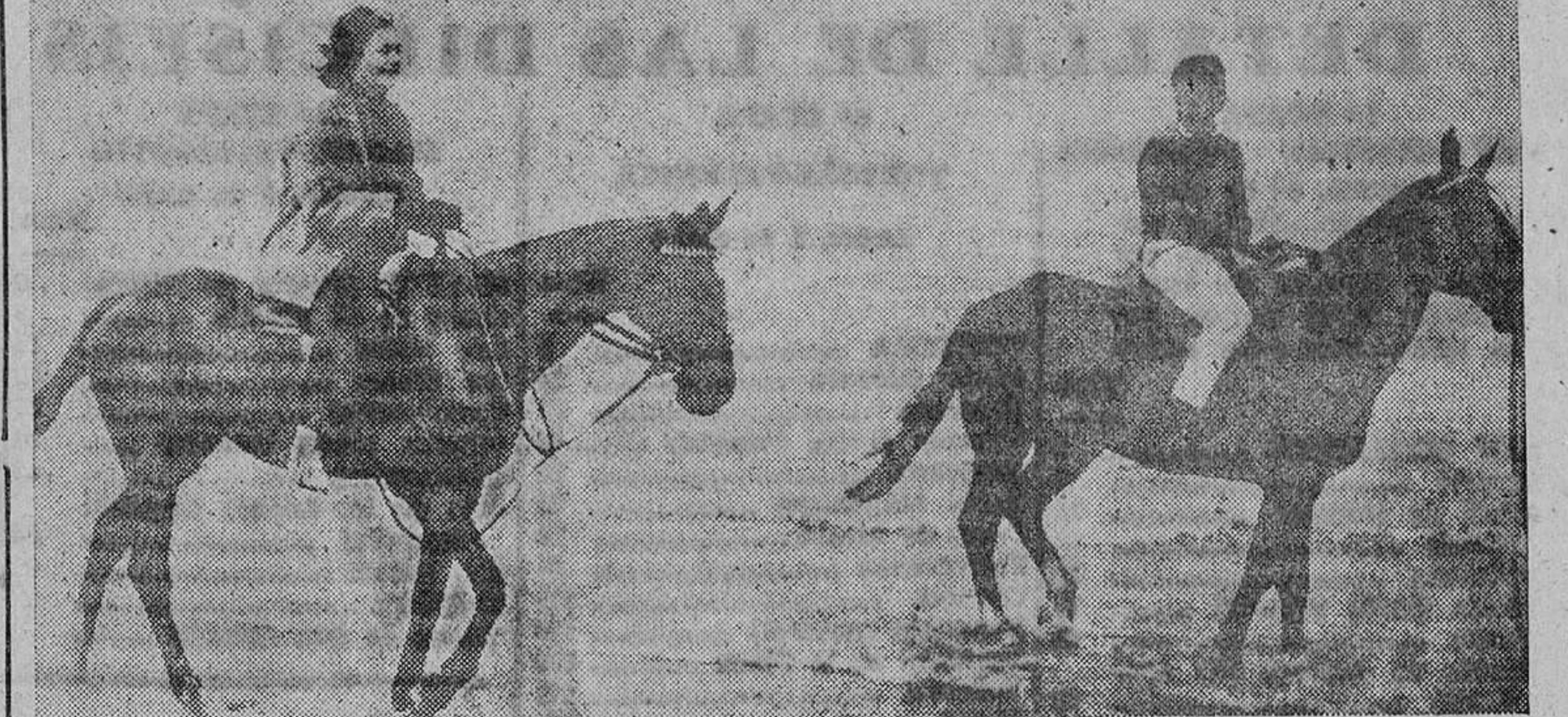
# KIM NOVAK, LA ARTISTA QUE LLEGO SIN QUERER SU MANERA DE SER

(IV)

Cuando una persona ha llegado a la cúspide de la fama y la gloria, se marca de una manera precisa su manera natural de ser, su psicología, carácter, temperamento e inclinaciones. Kim Novak no sufrió alteración ninguna tras su consagración. Siguió siendo la misma actriz de modestia inefable, de sencillez y reflexión en los actos de su vida, cual si tuviera más edad. No se

los animales domésticos es muy acusada, lo mismo que a las flores. También a la música en discos, de los que tiene una gran colección. En todas las manifestaciones de su vida acrecenta talento, gusto, espíritu cultivado.

teamericano. Adoptó una táctica de paciencia y cautela, comprendiendo que no servían para esta mujer incontinencias avasalladoras. Va a buscarla a los Estudios donde ella trabaja, espera cuanto hay que esperar en estos menesteres cinematográficos, en que la tarea no se sabe cuándo empieza ni cuándo ter-



La actriz cabalgando por una playa con el director de su primera película, Dick Quine.

trata de una mujer que por el hecho de trabajar en el cine y ser considerada una actriz auténtica y relevante haya de cometer extravagancias, dejarse llevar por caprichos excéntricos, manías ni genialidades de esas que se recogen en la prensa. Ella siguió siendo la muchacha estudiosa, juiciosa y sencilla. Viste sin ostentación: casi siempre blusas y faldas atrosas. Rehúsa la publicidad. Le gusta ser admirada, como cualquier mujer, pero huye de suscitar la curiosidad de las gentes, de promover expectación. Sigue con ciertos atisbos de inseguridad ante los muchos ojos y preferiere siempre la intimidad entre pocas personas. En esto se asemeja a Greta Garbo, y por lo mismo aparece ante los ojos del público y de los que la conocen como una "interesante".

Al principio de su carrera estaba tan entregada al estudio y al trabajo, que no hacía vida de sociedad ni frecuentaba lugares concurridos. En las horas libres se refugiaba en la amistad y compañerismo de su amiga inseparable Milly Condesine. Parte de su tiempo libre lo dedicaba a componer poemas, que un día pensaba publicar. Sus inclinaciones hogareñas las pudo satisfacer cuando tuvo dinero para instalarse en departamento propio, cocinando, leyendo, cuidando de su gata pekinesa y acudiendo a las funciones religiosas. Su afición a

### EN LA CIMA, DESCONOCIA EL AMOR

Una vez conseguido el "Oscar" de interpretación, se abrió ante ella un horizonte de éxitos artísticos. Los productores sabían que tenían que contar con ella para algunos fines de interés.

Aunque "Picnic" es —hasta ahora— su mejor película, otras han venido a cimentar su fama y estimación. Quizá la menos afortunada sea esa personificación que le fue encomendada de la actriz norteamericana Jeanne Eagels. No estuvo a la altura de la artista que tanto prometía. Un amigo, buen conocedor de su personalidad, dijo: "El que Kim interpretara el papel titular fue uno de los grandes errores de su vida. Pero así y todo había una cualidad en su cara, en su máscara, que a muchos les hizo recordar a la Garbo y a la Jean Harlow."

El trabajo, la preocupación y la preparación la obligaron a renunciar a los filirts y amores. Hacía poca vida de sociedad, pero se imponía salir un poco más al exterior. Su juventud reclamaba algo más que los ensayos incansables, los estudios, la pintura y el compañerismo de Milly Condesine. Ese halo de simpatía, de encanto emocional y delicado que emanaba como un efluvio de su persona, había alcanzado a muchos hombres que la conocieron y trataron. De ella se había dicho que representaba el tipo de muchacha que todo hombre quisiera para casarse con ella. Y, sin embargo, no se casaba. Muy rodeada de admiradores, apenas se la veía en compañía íntima con alguno de ellos, y en eso se diferenciaba de todas las demás artistas de Hollywood. Acaso por tímida, por ese complejo de diferenciación que acomete a muchas personas en sus primeros años amorosos, apenas había hecho caso a galán alguno. En toda persona inhibida y algo solitaria, hay un fermento soñador y seguramente en ella actuaba para esperar algo mejor que lo que se le ofrecía, como eterna insatisfecha. Entre los donjuanes que merodean por los ámbitos céntricos, Kim era la "perita en dulce", el bombón ansiado, al que muchos hincarían el diente de buena gana, en todo el sentido metafórico de la frase que se quiera. Había establecido una especie de pugilato entre tales elementos para ver quién se llevaba los favores de este regalo. Pero un cierto respeto les contenía en sus potenciales audacias.

APARECE MACKKRIM  
Entre los más recalcitrantes, un auténtico enamorado, se hallaba MacKrim, acaudalado empresario de teatros y cines nor-

mina para poder acompañarla un solo momento. Así durante una larga temporada; nadie duda de que se casará con él. Todo el mundo sabe que la adora y el "buen partido" que representa, además de ser apuesto galán. Alguna vez se les ve juntos en el Grauman's Theatre de Hollywood, acompañados por la madre de Kim. Con él asiste también a recepciones, fiestas y excursiones. Como todo el mundo los consideraba novios, creyó el momento de formalizar la situación. No sabemos si por el respeto que la actriz le inspiraba, por delicadeza o por originalidad, planteó la cuestión en forma inusitada. Eligió para ella el mejor traje de novia que encontró entre la alta costura norteamericana. Un "trousseau" que hubiera hecho desmayarse de enojo a otra chica menos impresionable. Una vez adquirido, le envió a Kim con una tarjeta, que decía: "Si quieres, paso mañana a recogerlo para acompañarte a la iglesia."

No se sabe qué paso por la mente de la Novak; acaso una duda, una desilusión, algo inexplicable en quien había permitido ser acompañada por el caballero que tal cosa le sugería y que demostraba serlo con tal acto. Lo cierto fue que, con todo cariño y consideración, rechazó la oferta. Se comprende la explicación consiguiente: "No pienso por ahora... Te considero un gran amigo... Mi trabajo artístico está ahora sobre todo... En fin, los ejugios fáciles e inevitables de tales ocasiones. Muchas de sus amigas y compañeras evidaban tal cortejo y hubieran aceptado al pretendiente, sin "trousseau", sin dudarle.

El buen MacKrim quedó defraudado, como no esperaba, a pesar de estar un poco acostumbrado a las rarezas de su amada. Pero aún le esperaba mayor decepción. Ese algo misterioso que rige la inclinación de los corazones, en trance de amor, le guardaría alguna sorpresa de la que racionalmente no saldría de su asombro. El había sido galante, tierno y rendido como el que más, y acaso por eso mismo ella no acertara a ver en él el hombre de sus sueños. Muchas veces el amor unilateral dificulta la correspondencia, cuando aquél se manifiesta tan sumisamente. Posiblemente ese fue el caso del hombre que más amó a Kim Novak.

J. ALVAREZ ESTEBAN

## CINE BARRUECO

HOY: Continúa de 5 a 1 - (Mayores)  
ULTIMO DIA DEL COLOSAL PROGRAMA  
El hombre de las pistolas de oro  
Richard Widmark - Henry Fonda - Anthony Quinn  
En CinemaScope y color por De Luxe, y

## AL CAPONE

MANANA: 5.30, 8 y 11 \* Gran ESTRENO de United Artists  
Sólo un reparto de esta categoría era digno de una de las obras maestras de Bernard Shaw

## El discípulo del diablo

BURT LANCASTER - KIRK DOUGLAS  
LAURENCE OLIVIER - JANETTE SCOTT  
¿Cuál fue la razón de que un aventurero arriesgase su vida por salvar la de otro hombre que ni siquiera era amigo suyo?

Mañana, matinal: "EL PESCADOR DE COPLAS"  
Infantil: "UN TRAJE BLANCO"

## Ramos Carrión HOY A las 5.30, 8 11 GIGANTESCO ESTRENO



ROBERT MITCHUM  
ELEANOR PARKER  
GEORGE PEPPARD  
GEORGE HAMILTON  
EVERETT SLOANE  
LUANA PATTEN  
CON EL LLEGO EL ESCANDALO  
(HOME FROM THE HILL)  
DIRECTOR: VINCENTE MINNELLI - METROCOLOR - CINEMASCOPE  
ESTA ES LA HISTORIA DEL CAPITAN HUNNICUTT, DE SU PODER, DE SUS PECADOS, DE SUS AMORES ILEGALES, DE SUS ESCANDALOS  
Por el largo metraje del film, se ruega puntualidad.

## ARIAS GONZALO HOY, SABADO, DIA 15 A las 4.30 y 9.30

BEN-HUR  
PRECIOS  
Laborables ... 20 y 15 Ptas.  
Festivos ..... 25 y 20 Ptas.  
MANANA, DOMINGO  
A las 10.30 Matinal  
PRECIOS CORRIENTES

## Cinema Valderrey HOY: Continúa desde las 5.30 FEMINA Buenos días, amor

CinemaScope - Technicolor  
El sonámbulo que quería dormir  
(Para mayores)  
MANANA: MATINAL 12.15  
NATALIA  
ACCION E INTRIGA  
Martine Carol - Mischa Auer

A las CUATRO de la tarde  
GRAN PROGRAMA DOBLE EN CONTINUA  
(Para todos los públicos)  
Butacas, 8 y 10 pesetas  
EL BARBARO Y LA GEISHA  
CinemaScope y Technicolor  
JOHN WAYNE - ELIO ANDO  
NATALIA





# Deportes



## La Vuelta a España comenzará el 26 de abril, en San Sebastián Y acabará el 11 de mayo, en Bilbao

## Los clubs de la Liga inglesa llegan a un acuerdo

### Sobre la limitación en los ingresos de los jugadores profesionales en la temporada próxima

### DETALLE DE LAS DIECISEIS ETAPAS

1.ª ETAPA		6.ª ETAPA		11.ª ETAPA	
<b>SAN SEBASTIAN - PAMPLONA</b>		<b>TORTOSA-VALENCIA</b>		<b>MADRID-VALLADOLID</b>	
Miércoles, 26 de abril		Lunes, 1 de mayo		Sábado, 6 de mayo	
Kms.		Kms.		Kms.	
SAN SEBASTIAN ..... 0		TORTOSA ..... 9		MADRID (Puerta de Hierro) ..... 0	
Lasarte ..... 5		Santa Bárbara ..... 15		Cruce de El Plantío ..... 14	
Cruce de Hernani ..... 11		Udecona ..... 20		Las Rozas ..... 18	
Andoain ..... 12		Vinaroz (meta volante) ..... 44		Las Matas ..... 22	
Villabona ..... 16		Benicarlo ..... 53		Torrelodones ..... 25	
Tolosa (meta volante) ..... 23		Santa Magdalena ..... 59		Villalba (meta volante) ..... 36	
Beteja ..... 43		Cruce de Alcáiz ..... 74		Guadarrama ..... 43	
Puerto de Aspiz (2.ª categoría) ..... 52		Torreblanca ..... 87		Alto de los Leones (segunda categoría) ..... 54	
Lecumberrí ..... 54		Orpeza ..... 103		San Rafael ..... 60	
Irurzun ..... 60		Bencasín (control) ..... 110		El Calco ..... 67	
Pamplona (citrato urbano) ..... 89		Castellón de la Plana ..... 124		Naves de San Antonio ..... 74	
PAMPLONA ..... 91		Villarreal ..... 153			
		Nules ..... 148			
		Almendra ..... 158			
		Sagunto ..... 168			
		Puzol ..... 178			
		Masamagrell ..... 177			
		VALENCIA ..... 183			
2.ª ETAPA		7.ª ETAPA			
<b>PAMPLONA-BAYONA</b>		<b>VALENCIA-BENIDORM</b>			
Jueves, 27 de abril		Martes, 2 de mayo			
Kms.		Kms.			
PAMPLONA ..... 0		VALENCIA ..... 6			
Villaba ..... 3		Pinedo ..... 3			
Ostiz ..... 14		Saler ..... 8			
V. de Arraiz ..... 29		El Perelló ..... 21			
Puerto de Velate ..... 31		El Mareny ..... 25			
Almendoz ..... 40		Cullera ..... 35			
Iruñeta ..... 52		Favara ..... 41			
Elizondo (meta volante) ..... 56		Cruce de Alcina ..... 49			
Cruce de Osondo ..... 69		Jaraico ..... 55			
Erazu (control) ..... 63		Gandia (meta volante) ..... 63			
Puerto de Izpegi (1.ª categoría) ..... 73		Bellraguard ..... 66			
St. Etienne de Bayorri ..... 80		Oiva (control) ..... 71			
St. Jean Pied de Port ..... 91		Vangel ..... 87			
Oses ..... 102		Ondara ..... 89			
Lauhousca ..... 115		Gats ..... 97			
Cambó ..... 123		Bentza ..... 110			
Ustaritz ..... 130		Altea ..... 120			
BAYONA ..... 143		BENIDORN ..... 141			
3.ª ETAPA		8.ª ETAPA			
<b>BAYONA-HUESCA</b>		<b>BENIDORN-ALBACETE</b>			
Viernes, 28 de abril		Miércoles, 3 de mayo			
Kms.		Kms.			
BAYONA (Depart. real a St. Pierre, 1 Km.) ..... 0		BENIDORN ..... 0			
Mougins ..... 6		Villajoyosa ..... 10			
Bideche ..... 20		Cruce Playa de San Juan ..... 23			
Esco ..... 45		San Juan (pueblo) ..... 35			
Cruce de Sauveterre ..... 54		Santa Faz ..... 36			
Gurs ..... 77		Alcáiz ..... 42			
Asasp ..... 101		Monforte del Cid ..... 64			
Oloron (control) ..... 93		Cruce de Novelda ..... 66			
Seranós ..... 110		Elda (meta volante) ..... 73			
Bedous ..... 119		Cruce de Sax ..... 87			
Urdos ..... 138		Villena (control) ..... 100			
Puerto de Somport (1.ª categoría) ..... 147		Cruce de Caudés ..... 115			
Los Arañones ..... 154		Almaza ..... 130			
Camfranc (control) ..... 153		Cruce de Alpera ..... 133			
Castiello de Jaca ..... 169		Bonaire ..... 162			
Jaca (meta volante) ..... 173		Villar de Chinchilla ..... 173			
Cruce de Sabiñánigo ..... 191		Chinchilla ..... 193			
Puerto de Mon Repos ..... 220		ALBACETE ..... 211			
Arguis ..... 225					
Nuyo ..... 231					
Iarés ..... 233					
HUESCA ..... 243					
4.ª ETAPA		9.ª ETAPA			
<b>HUESCA-BARCELONA</b>		<b>ALBACETE-MADRID</b>			
Sábado, 29 de abril		Jueves, 4 de mayo			
Kms.		Kms.			
HUESCA (Neutralizada hasta Sinézar) ..... 0		ALBACETE (neutralizado hasta Minaya) ..... 0			
Almacellas ..... 19		El Provencio ..... 26			
Lérida (meta volante) ..... 41		Cruce de Cuenca ..... 33			
Bell-Lloch ..... 54		Las Pedroñeras ..... 40			
Mollerusa ..... 67		Mota del Cuervo ..... 57			
Bell-Puig ..... 77		Cruce de El Toteso ..... 66			
Tárrega ..... 86		Quintanar de la Orden (control) ..... 78			
Cervera ..... 93		Corral de Almaguer ..... 98			
Vergós ..... 101		Ocaña ..... 137			
La Panadella (control) ..... 111		Aranjuez (meta volante) ..... 152			
Porquetosa ..... 117		Cruce de Illegas ..... 164			
Jorbá ..... 127		Cruce de Navalcarnero ..... 171			
Izuelada ..... 134		Valdemoro ..... 174			
Ato de los Bruchis ..... 147		Cerro de Los Angeles ..... 187			
Esparraguera ..... 152		MADRID (puente de Andalucía) ..... 190			
Martorell ..... 172					
Montes de Rey ..... 185					
San Felix de Llobregat ..... 188					
Espigas ..... 191					
Hospitalat ..... 192					
BARCELONA (Plaza de España) ..... 198					
5.ª ETAPA		10.ª ETAPA			
<b>BARCELONA-TORTOSA</b>		<b>MADRID-MADRID</b>			
Domingo, 30 de abril		Viernes, 5 de mayo			
Kms.		Kms.			
BARCELONA ..... 0		MADRID ..... 0			
Espigas ..... 3		El Plantío ..... 8			
Molins de Rey ..... 11		Las Rozas ..... 14			
Vallirana ..... 19		Torrelodones ..... 27			
Ato de Ordal ..... 28		Villalba (meta volante) ..... 34			
Villafraanca del Panadés ..... 43		Guadarrama ..... 43			
Arbós ..... 54		Alto de los Leones (segunda categoría) ..... 51			
Vendrell (meta volante) ..... 62		San Rafael ..... 58			
Arco de Bará ..... 70		Otero de Herreros ..... 71			
Torredembarra ..... 79		Rovansa ..... 82			
Altafulla ..... 81		Segovia (control) ..... 92			
Tarragona (control) ..... 97		San Ildefonso ..... 103			
Cambrils ..... 111		Puerto Navacerrada (segunda categoría) ..... 118			
Hospitalat del Infanté ..... 131		Cruce Cercadilla ..... 127			
Perelló ..... 150		Villalba ..... 142			
La Ampolla ..... 165		Torrelodones ..... 149			
Aldea ..... 177		Las Rozas ..... 163			
TORTOSA ..... 185		El Plantío ..... 163			
		Madrid (Puerta de Hierro) ..... 191			
		MADRID ..... 191			

Londres, 14.—Los clubs de la Liga de fútbol de Inglaterra han llegado a un acuerdo sobre la limitación en los ingresos de los jugadores profesionales en la temporada próxima, pero rechazaron discutir y cambiar el presente sistema de retención y transferencia, que une a un hombre al club hasta que éste decide traspasarle.

Joe Richards, de setenta y dos años, presidente de la Liga, dijo a los periodistas después de la reunión extraordinaria de una hora y cincuenta y cinco minutos de duración, que "los clubs de la Liga no alterarán su actual sistema de retenciones y transferencias". Hizo hincapié en que "el sistema debe continuar en vigencia en el presente y debe ser aceptado como parte integral de la organización de la Liga de Fútbol".

La revelación de Richards significa que los jefes de los clubs han rechazado un acuerdo en principio entre los jugadores y el Comité directivo de la Liga en reunión celebrada anteriormente en el año con el ministro de Trabajo, en la que se prometió a los jugadores libertad para cambiar de club si así lo deseaban.

Sin embargo, los clubs de la Liga accedieron a la mitad de las demandas de los jugadores, por acordar un mayor sueldo mínimo para los profesionales y eliminar la cifra máxima que cualquier jugador pueda cobrar en la temporada próxima.

Los nuevos niveles de sueldos mínimos semanales van en escala según las divisiones a que pertenecen los jugadores. Los de Primera División tendrán un sueldo mínimo de quince libras semanales; los de Segunda, catorce; los de tercera, trece, y los de cuarta, doce. La Liga accedió también a ampliar el período de los contratos, con un máximo de dos años. Los contratos actuales son por un máximo de un año.—Alfil.

**A colada grande...  
una lavadora "incansable"!**

Por mucho que tenga que lavar, HOOVER dejará todas sus prendas tan limpias como recién estrenadas.

Descanse... lavando con

# HOOVER

LA LAVADORA QUE LAVAR LIMPIO

SE FABRICA EN 4 MODELOS DIFERENTES Y CON POSIBILIDAD DE DISTINTOS ACCESORIOS

Mod. 210, con ruedas e interruptor	Ptas. 4.400
Mod. 220, con ruedas, interruptor y bomba	Ptas. 4.800
Mod. 310 con ruedas e interruptor automático de tiempo	Ptas. 6.800
Mod. 320, con ruedas, interruptor automático de tiempo y bomba	Ptas. 9.200
Escruidor adaptable a los modelos 220 y 320	Ptas. 750

LICENCIAS Y PROCEDIMIENTOS DE HOOVER, LTD. LONDRES

Fabricada por **Manufacturas Metálicas Madrileñas S.A.**

DELEGACION PARA ASTURIAS, LEON Y ZAMORA: Matemático Pedrayes, 18 - Tel. 45 73 - Oviedo



# Deportes

## La Gran Olimpiada del Trabajo que se celebrará el día primero de mayo en Madrid

### Participarán diez mil trabajadores de toda España

Madrid.—Diez mil trabajadores de toda España, seleccionados en sus respectivas provincias, participarán en la Olimpiada del Trabajo que, organizada por la Obra Sindical "Educación y Descanso", se celebrará en Madrid el próximo día 1 de mayo, fiesta de San José Artesano. En este acto culminará la IV Demostración Sindical que comenzará el próximo día 23.

La apertura de la Demostración se celebrará dicho día 23 en el Palacio de los Deportes y se iniciará con el juramento deportivo que prestarán, en nombre de los diez mil participantes, representantes de todas las provincias.

Un fondo musical formado por la Orquesta de Cámara de Ferrovial de Valencia, de "Educación y Descanso", y las masas co-

rales de Valladolid, Zamora, Santander, Utiel, Lérida, Vall de Uxó, A villa, Salamanca, Barruelo de Santullán y Castellón de la Plana, con un total de más de 900 voces, y la Banda de "Educación y Descanso" de Benaguacil (Valencia), dará ambientación a una historia viva del deporte, presentada por productores, que dará comienzo con una estampa del pentatlón griego, continuará por una justa de barrera entre caballeros medievales, una partida de ajedrez viviente con representación del renacimiento, el recuerdo cómico de los comienzos del fútbol y, por último, como expresión del deporte actual, una carrera de ciclismo en pista y una tabla de gimnasia femenina.

Se celebrará a continuación la competición simultánea de veinte campeonatos nacionales deportivos. Las pruebas se harán fundamentalmente en las magníficas instalaciones del Parque Sindical Deportivo y se han habilitado también para otras varias instalaciones deportivas de la capital.

La clausura de estos actos, es decir, la Olimpiada del Trabajo, se celebrará el día 1 de mayo en el Estadio Bernabéu, especialmente ornamentado con cuatro fuentes monumentales. El acto consistirá en un desfile de todos los participantes y una tabla de gimnasia de atrevidos movimientos, de gran violencia y belleza plástica, realizada por un millar de trabajadores; juego de banderas con las de todas las provincias españolas, verdadero ejercicio gimnástico sobre el fondo musical de las agrupaciones citadas, un desfile de antorchas y el Himno Sindical interpretado por todas las agrupaciones musicales.

Al facilitar el programa de estos actos, el Jefe Nacional de la Obra Sindical "Educación y Descanso" ha hecho un resumen de las actividades de dicha Obra, que cuenta ya con veintiseis residencias familiares y diez ciudades residenciales. Anunció que el 13 de Julio próximo se inaugurará también la de Cala Ratjada, en Pal-

ma de Mallorca, con capacidad para cien familias, y que funcionará todo el año, dedicándose los meses que no son de verano al intercambio de productores con otros países.

Dijo el señor Gutiérrez del Castillo que para acomodación de

**150.000 pesetas se recaudaron en el partido benéfico de Vallecas**

Madrid.—Ciento cincuenta mil pesetas ha sido la cantidad recaudada en el partido jugado el pasado martes entre el Atlético de Bilbao y el combinado madrileño a beneficio de los familiares de las víctimas de la explosión en un taller de accesorios de óptica en el Puente de Vallecas.—Alfil.

parte de los productores que vendrán a Madrid se instalará un gigantesco "camping" en el Parque Sindical. Con esta Demostración, añadió, se ofrece una prueba incluso de aquellos que antes le estaban vedados por su costo, como son el de la nieve, la natación, montañismo, etc. No pretende, sin embargo, la Obra hacer deportistas olímpicos, sino facilitar a todos la práctica del deporte. Terminó subrayando el señor Gutiérrez del Castillo la magnífica colaboración que muchas empresas prestan a la Obra facilitando el entrenamiento y el desplazamiento de sus productores para que asistan a estas competiciones.—Cifra.

## EL ARBITRO SERA BELGA

El árbitro belga Marcel Raeymackers arbitrará el partido España-Pais de Gales.

## La Vuelta a España comenzará el día 26 de abril en San Sebastián

(Viene de la página anterior)

**12.ª ETAPA**  
**VALLADOLID - PALENCIA**  
Domingo, 7 de mayo  
Contra el reloj individual

Kms.	
VALLADOLID	0
Cruce de Cabezón	16
Cruce de Valoria	24
Duenas	32
Cruce de Venta de Baños	36
Cruce de Burgos	40
Cruce de Villamuriel	43
PALENCIA	48

**13.ª ETAPA**  
**PALENCIA-SANTANDER**  
Lunes, 8 de mayo

Kms.	
PALENCIA	0
Monzón de Castilla	13
Piña de Castilla	25
Frómista	31
Santillana de Campos	42
Hilosa	43
Herrera de Pisuegra	50
Cruce de Prádanos	60
Olleros	62
Valoria (control)	65
Aguilar de Campoo	93
Cruce de Mataporquera	113
Reinoso	130
Santurde	136
Bárcena	146
Molleo	150
Arenas de Iguña	155
Los Corrales de Buelna (control)	162

**14.ª ETAPA**  
**SANTANDER-VITORIA**  
Martes, 9 de mayo

Kms.	
SANTANDER	0
Muriedas	5
Asillero	9
Solares	13
Beranga	32
Santoña	49
Cicero	54
Colindres	59
Laredo	63
El Pontarrón	76
Castro Urdiales (meta volante)	89
Otañes	99
Alto de las Muñecas (tercera categoría)	106
Mercadillo	108
Valmaseca (control de avituallamiento)	116
Arcelega	128
Amurrio	142
Orduña	149
Puerto de Orduña (primera categoría)	161
Berberana	164
Espejo	178
Cruce de Puentelarra	193
Miranda de Ebro (control)	198
Armiñón	207
La Puebla de Arganzón	214
Sibujana	221
Armentia	227
VITORIA	231

**15.ª ETAPA**  
**VITORIA-BILBAO**  
Miércoles, 10 de mayo

Kms.	
VITORIA	0
Betoño	1
Durana	4
Arroyabe	8
Ullibarri	12
Landa	17
Puerto de Arlaban	20
Ercoriaza	28
Arechavaleta	31
Mondragón	35

Musacola	37
Vergara (meta volante)	45
Cruce de Durango	48
Alto de Eizkuela (2.ª categoría)	55
Eiorrio	60
Apatamonasterio	64
Abadiano	68
Durango	70
Izurza	74
Mañarta	76
Puerto de Urquola (1.ª categoría)	82
Ochandiano (control)	90
Villarreal	98
Alto de Barázar	111
Villaro	118
Castillo Elejabertilla	121
Miravalles	133
Areata	139
Ljodio	145
Ogundo	158
Sodupe	162
Alto de Castrejana	176
BILBAO	179

**16.ª ETAPA**  
**BILBAO - BILBAO**  
Jueves, 11 de mayo

Kms.	
BILBAO (neutralizado hasta Bolueta)	0
Bolueta	7
Galdacano	0
El Gallo	9
Erlaches	12
Amorebieta	18
Bérriz	31
Zaldívar	35
Puerto de Areito	39
Eibar	46
Cruce de Málzaga	49
Eizobár	53
Alto de San Miguel (2.ª categoría)	58
Marquina (meta volante)	67
Ondárroa	76
Lequesitio (control)	88
Guernica	110
Bermeo	124
Alto de Sollube (1.ª categoría)	129
Munguía	142
Derio	150
Alto de Santo Domingo (3.ª categoría)	154
BILBAO	159

## Arbitros para el día 23

Madrid.—Arbitros para los partidos del día 23 de abril en curso:

**PRIMERA DIVISION**  
Guecho-At. de Bilbao, Casasola, Melorica-Barcelona, Cozar, Zaragoza-Valladolid, Castiñeira, Real Madrid-Betis, Lacambra, Granada-Santander, Novella, Sevilla-At. de Madrid, G. Echevarría.

Valencia-Real Sociedad, Asensi, Español-Elche, Caballero.

**SEGUNDA DIVISION**  
Primer grupo  
Indauchu-Gijón, Segrelles, Baracaldo-Condal, Medina, San Sebastián-Tarrasa, Arce, Sestao-Orensé, Castillo, Celta-Pontevedra, Ydigoras, Coruña-Leonesa, Meco, Sabadell-Osasuna, Barreñechea, Salamanca-Basconia, Prendes.

Segundo grupo  
Canta-Las Palmas, Balaguer, Tenerife-Málaga, Uria, E-yo-San Fernando, Feal, Cádiz-P. Ultra, Torre Rodríguez, Hércules-Murcia, Villena, Córdoba-Jaén, Menéndez León, Castellón-Extremadura, Carbelo, Levante-Mestalla, Alvarez Martiñez (día 16).

SE LO ENVIAREMOS EN



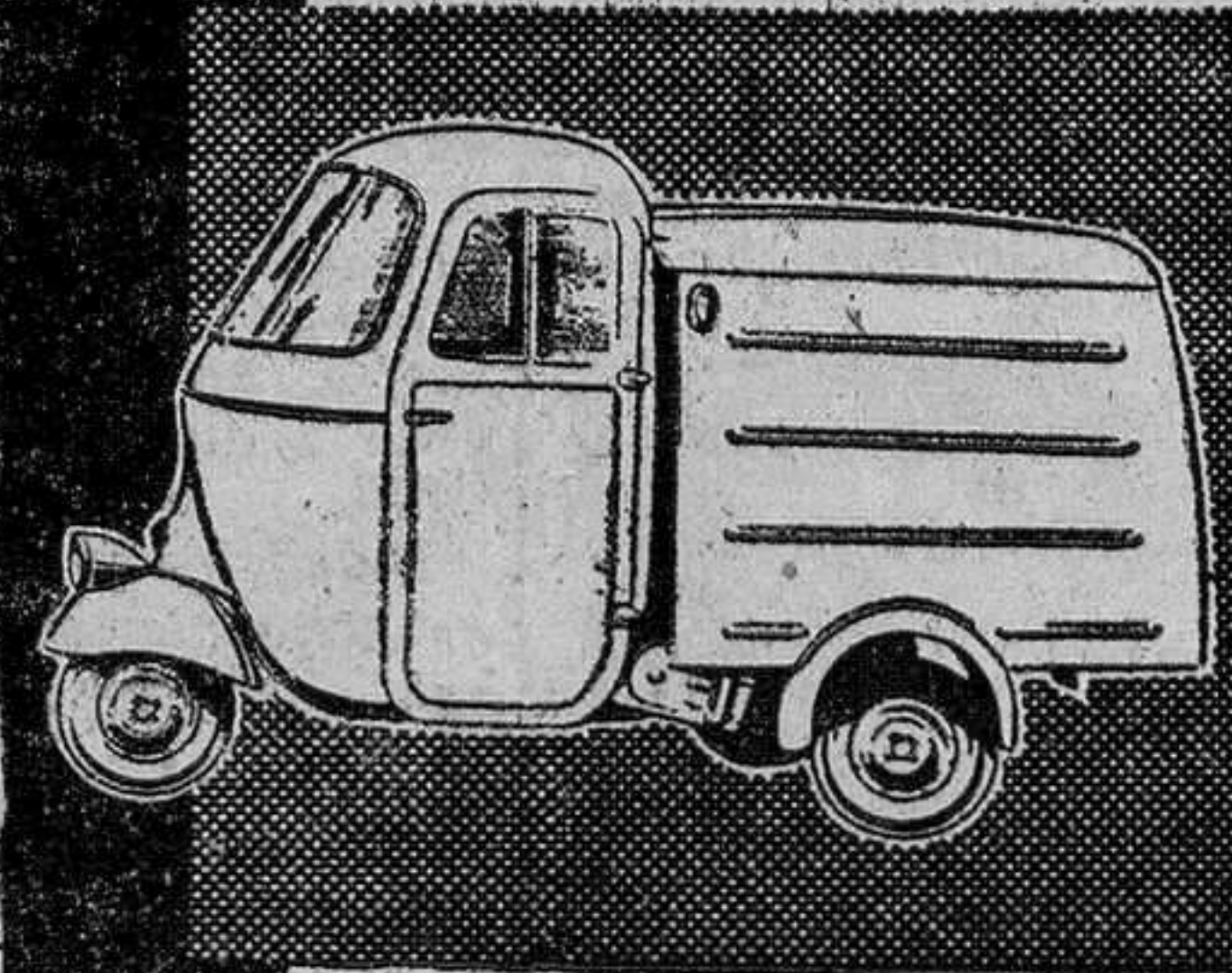
LLEVARA EL PRESTIGIO DE SU FIRMA

- SU LINEA ELEGANTE
- LA PRESENTACION PERFECTA DE SUS EMPLEADOS
- EL ACONDICIONAMIENTO DE LAS MERCANCIAS
- LA POTENCIA Y SILENCIOSIDAD DEL MOTOR
- ... Y LA GARANTIA DE SU MECANICA

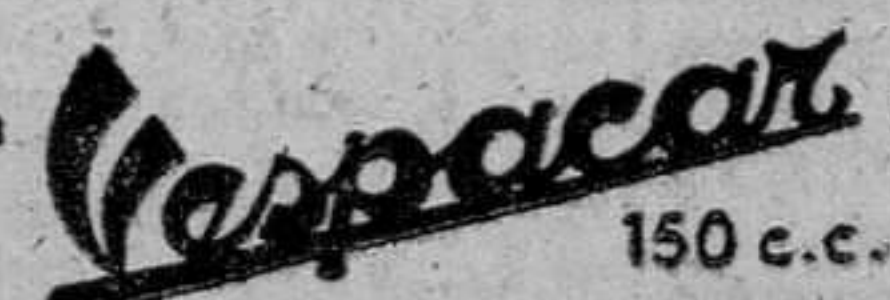
CARGA: 400 Kgs.  
CONSUMO: 3,4 litros, cada 100 Km. (normas C. U. N. A.)  
ALUMBRADO: por volante magnético y batería  
4 VELOCIDADES Y MARCHA ATRAS  
CAPACIDAD: 2 personas



PRECIO CON CARINA Y SIN PUERTAS	
Chasis	p. f. f. 36.000 ptas.
Caja abierta	38.000 *
Furgón	40.000 *
PRECIO CON CARINA Y CON PUERTAS	
Chasis	p. f. f. 38.200 ptas.
Caja abierta	40.200 *
Furgón	42.200 *



"Venta a plazos: 6, 12, 18 y 24 mensualidades"



Concesionario: **José Lucas Juan**  
**Caivo Sotelo, 12-14 ZAMORA**

## Continúan las pruebas del X Campeonato Nacional de Esquí en Sierra Nevada

Granada, 14.—Han continuado en Sierra Nevada las pruebas del X Campeonato Nacional de Esquí, organizado por "Educación y Descanso". Hoy se celebraron las pruebas de relevos 3 por 100 en el Barranco de San Juan. Tomaron parte siete equipos representativos de las diez provincias que intervienen en el Campeonato, y la clasificación ha sido la siguiente:

- 1.—Granada, equipo integrado por José Borland, Fernando Rodríguez y Mario Tarifa, que invirtió una hora, treinta y cuatro minutos y cincuenta y dos segundos.
- 2.—León, integrado por Gonzalo González, Carlos Fernández y Alejandro Valbuena, 1-41-54.
- 3.—Barcelona, integrado por Francisco Barroso, Francisco Arenas y Adolfo Pérez, 1-47-30.
- 4.—Santander, equipo integrado por Francisco Alvarez, Santos Fernández y Fernando Ceballos, 1-49-42.
- 5.—Soria, equipo integrado por Santiago Rubio, Gregorio Sanz y Jesús González, 1-53-55.

Clasificación general por provincias después de las pruebas celebradas

- 1.—Granada, 1.630,20 puntos.
- 2.—León, 1.422,73.
- 3.—Barcelona, 1.384,50.
- 4.—Santander, 1.331,91.
- 5.—Soria, 1.091,45.

- Clasificación combinada de fondo
- 1.—Mario Tarifa, de Granada, 880 puntos.
  - 2.—José Borland, de Granada, 462,65 puntos.
  - 3.—Fernando Rodríguez, de Granada, 438,81.
  - 4.—Adolfo Pérez, de Barcelona, 426,31 puntos.
  - 5.—Alejandro Valbuena, de León, 424,73 puntos.—Alfil.

## Finaliza en Pekín el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa

Pekín, 14.—Acaba de terminar el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa, en individual masculino.

Ha triunfado Chuang Tsé-tung (China), batiendo a su compatriota Li Fu-jung, por 21-15, 21-15, 19 y 21-17. Asistieron en el gimnasio más de 15.000 personas.—Alfil.

## IMPERIO

El periódico de más amplia información  
En España y en el extranjero dondequiera  
se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... COD

domicilio en .....

se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre semestre o año, prorrogable (1).

..... 2 ..... de ..... de 196..  
(Firma)

(1) Táchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ..... 25 ptas.  
TRIMESTRE ..... 75 "

## ¡¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!



La LEGION fue siempre vanguardia y siempre llegó donde el Mando dispuso. Es el Cuerpo de más gloriosa historia del Ejército español. El recuerdo de la vida legionaria llenará de orgullo vuestro porvenir, borrará las amarguras del pasado y sus heroicos lances serán vuestro limpio blasón de caballeros defensores de la Patria.

PODEIS ALCANZAR ASCENSOS RAPIDOS DE BRILLANTE PORVENIR

Tendréis alimentación sana y abundante. Vestuario de buena calidad práctico y vistoso. Primas de enganche muy crecidas; los que aspiráis a la gloria los que deseáis lugar de olvido, de redención, de lucha; los que buscáis aventuras y aspiráis a ostentar galones, estrellas, cruces o ganarse en

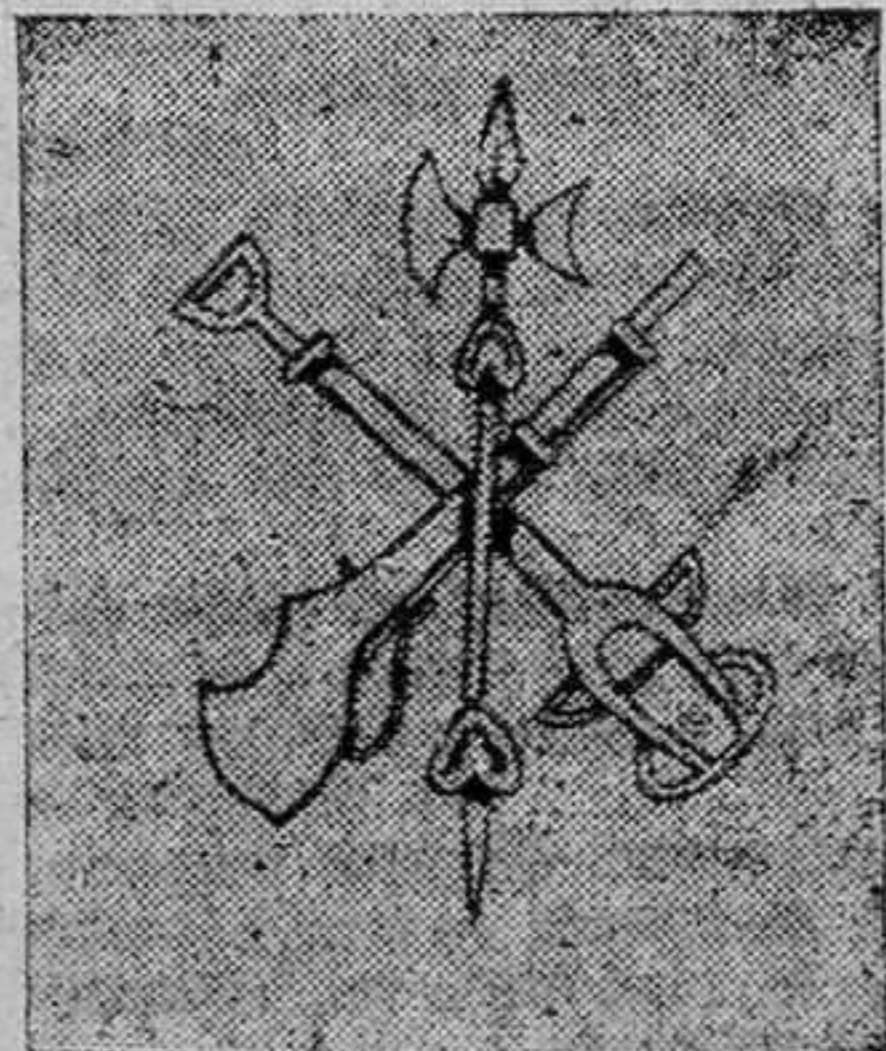
la lucha el mejor título: los que sintáis deseos de vivir los misterios de la vida legionaria en el interior del Desierto de Sahara, donde además de gloria y ascensos podéis economizar dinero.

¡¡LA LEGION OS ESPERA!!  
¡¡ALISTAOs A LA LEGION!!

El ingreso en la LEGION podéis efectuarlo en los Gobiernos Militares, donde radican los Banderines de Enganche, y en las Alcaldías, puestos de la Guardia Civil de todos los pueblos y aldeas de España, donde os orientarán debidamente.

El tiempo de permanencia en la LEGION es válido a todos los efectos, como servicio en el resto del Ejército, y en ella podréis aprender un oficio de provecho.

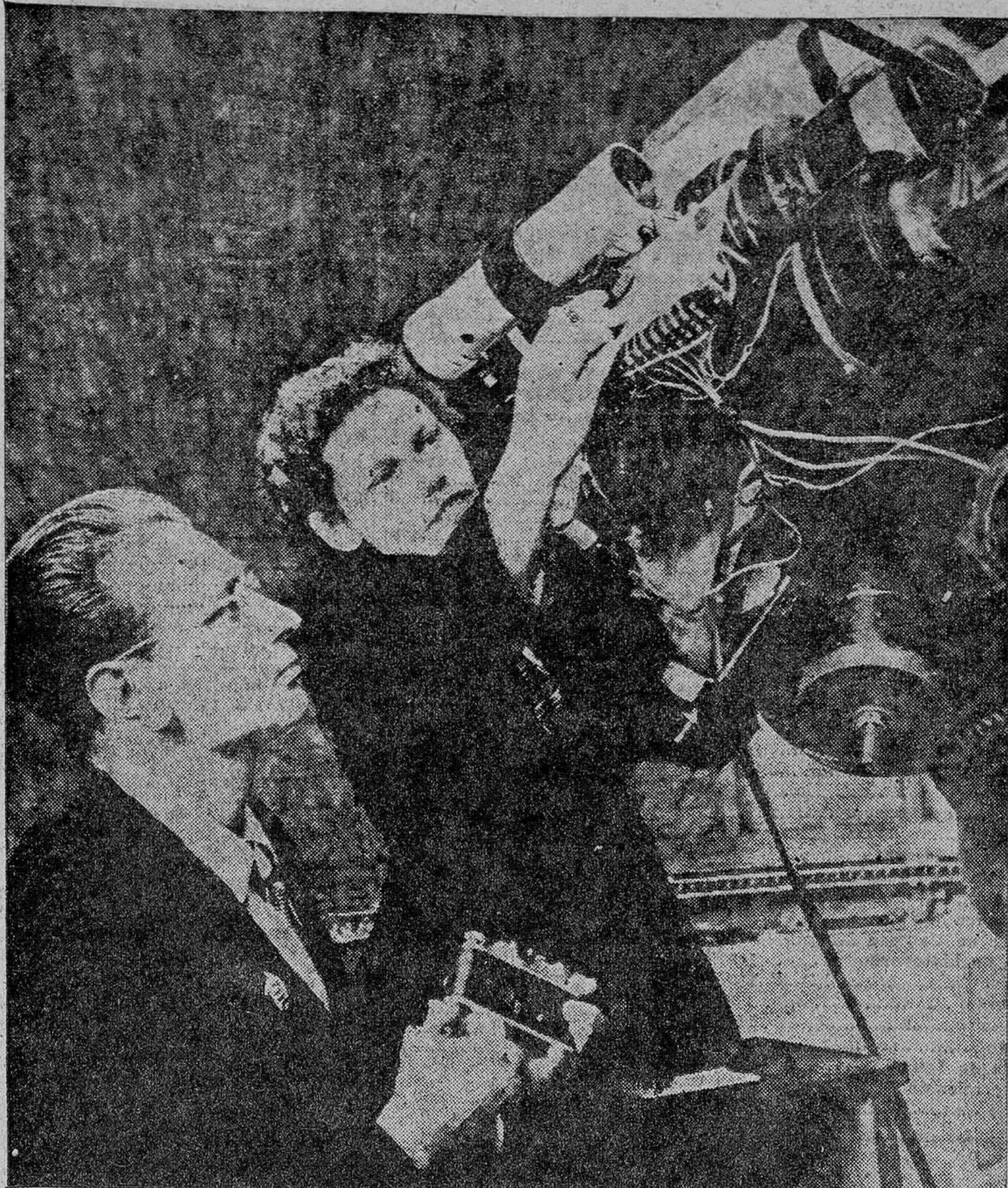
Banderin Central de Enganche en MADRID, calle de Picos de Europa, 7 y 9 (Puente de Vallecas)



SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DE LA ACTUALIDAD COMPRE NUESTRO PERIODICO.



# La vida: actualidad y reportaje



Los miembros del Observatorio de Crimea durante sus trabajos en la fase preparatoria durante el lanzamiento de un hombre al espacio.

## YURI GAGARIN Y EL DERECHO

### El lanzamiento de un hombre al espacio plantea numerosos problemas jurídicos

### Los riesgos siderales condicionan la responsabilidad del astronauta

### EL NUEVO DERECHO ASTRONAUTA DESPLAZA LA ARCAICA TEORIA DE LA SOBERANIA VERTICAL DE LOS ESTADOS

Hace unas semanas, Michel de Juglar, profesor de la Facultad de Derecho y de Ciencias Económicas de París, al comentar una distante "profecía" de Emile Laufer en 1910 sobre un nuevo "derecho del espacio", exponía algunas de las cuestiones que el lanzamiento de un hombre al espacio iba a plantear. A pesar de la urgencia con que se formulaban estas reflexiones, no podía al siquiera imaginar que el día 12 de abril no sólo podía significar el arranque de una nueva era técnica, política o publicitaria, sino que al mismo tiempo "Vostok" y su hombre eran el primer pretexto concreto que se presentaba a los teóricos del Derecho Astronáutico. Resulta curioso señalar que el comentario de Juglar, a pesar de señalar indiciariamente toda la nueva problemática jurídica, se centraba preferentemente en relaciones

eminente privadas: la libertad del astronauta, su responsabilidad y la cantidad de riesgos siderales que la exoneraban casi totalmente: la influencia de las aceleraciones y declaraciones sucesivas sobre el organismo humano, la fuerza destructora del sol, acumulación de óxido de carbono en tan pequeña cabina, la falta de sueño, el aislamiento, los desequilibrios fisiológicos, etc. Y, sin embargo, con ser tan importantes las cuestiones señaladas, constituyen una mínima parcela de este Derecho Astronáutico en formación.

#### Las leyes del espacio

Aunque siempre los juristas han ido a la zaga de los técnicos, y tras la existencia del "novum", de descubrimiento, se ha iniciado la reflexión jurídica, puede decirse, sin embargo, que en esta ocasión los juristas han madurado. Desde que en 1957 se iniciaron los sucesivos asaltos al espacio datan las primeras comunicaciones científicas de profesores anglosajones, particularmente sobre una nueva dimensión jurídica que el lanzamiento de ingenios iba desvelando. Como siempre, el verbalismo de los hombres se trabó en unas indagaciones casi bizantinas sobre la exacta terminología aplicable a la nueva rama del Derecho. Se barajaron los pros y contras del Derecho Sideral, del Derecho Cósmico, del Intersideral... y al fin, razones de fortuna, que no de rigor, hacen prevalecer el de Derecho Astronáutico. Cuando el doctor Dowald W. Cox publica en 1957 un interesante estudio sobre "El control internacional del espacio extraterrestre" en "Missiles and Rockets", ya puede inventariar un censo nutrido de publicaciones jurídicas sobre el particular y de ellas extraer las cuatro teorías-éjes que se han barajado con más frecuencia a propósito del primer problema planteado: el de la "soberanía astronáutica". Reduciendo la cuestión a un esquema bastante simplista, podemos indicar que las soluciones aportadas a este problema de la extensión vertical de la soberanía son radicalmente dos. El de la soberanía "plena" por extensión de lo convenido en Chicago en 1944 (pero esta solución envolvía una falacia: la de moverse siempre sobre el término "aéreo" y no astronáutico) y el de las soberanías menos plenas o limitadas. A su vez, esta solución se desdobla en un haz de pareceres diversos. Había partidarios del establecimiento de dos zonas verticales (la soberana del Estado subyacente y otra "nullius" susceptible de tratamientos diversos que iban desde la libertad absoluta hasta una soberanía de Estados). Otros, en cambio, defendían tres zonas verticales (entre la zona soberana y la zona libre se fijaba una zona intermedia internacionalizada). Las discrepancias aumentaban cuando había que establecer los criterios decisivos que delimitarían las fronteras del espacio extraterrestre. Y los criterios físicos de la gravitación, los puramente locomotivos que marcaban el tránsito de una circulación "aeronáutica" a otra "astronáutica" las referencias al sistema solar, a la Luna... fueron invocados como fácilmente delimitadores. Es de señalar que, en las teorías de Jenks ("espacio libre") y Haley ("unanidad internacional") se atribuye al control internacional a las Naciones Unidas.

En este nacimiento Derecho Astronáutico pueden distinguirse las dos vertientes —pública y privada— que se advierten en el Derecho Aeronáutico, si bien con la especialidad que representa esta referencia al espacio sideral, el tratamiento jurídico de la "astronave" mixta de cohete y nave, y sobre todo el tratamiento jurídico que habría de darse a estas "apreciaciones" realizadas por los primeros ocupantes en un espacio "nullius".

Cuando el eminente internacionalista inglés Wilfred Jenks deman-

daba un nuevo código para estos espacios, ofrecía al mismo tiempo un atractivo sumario de reglamentaciones que habrían de elaborarse y que sólo aquí esquemáticamente podemos anunciar. Aludía no sólo a un verdadero "código de circulación astronáutica", sino a los códigos o reglamentos de "transmisiones", de "instalaciones de estaciones extraterrestres", de "certificados de astrotavegabilidad" para pilotos del espacio, disciplina jurídica del transporte de personas y cosas e inclu-

so unas normas sobre las que habrían de regirse las transacciones que se hicieran en este espacio sideral.

Por el índice puede verse que el temario ofrecido por esta rama del Derecho es sugestivo.

A Gagarin lo han escuchado en su vuelo no sólo los cálculos de los hombres de ciencia, sino las previsiones de los hombres de leyes.

DOMINGO PARIAGUA  
(Especial para P.P.R.E.S.A.)

### Gagarin, veintisiete años, casado, padre de dos niñas

### Hace un año ingresó en el partido comunista

### MIL DOSCIENTOS CIUDADANOS SE APELLIDAN COMO EL EN MOSCÚ



En la fotografía vemos al cosmonauta Gagarin dentro de la nave espacial que durante tres horas navegó por el cosmos aterrizando sin novedad en un lugar de la Unión Soviética. La foto está tomada instantes antes de su llegada. (Foto San Antonio, vía Londres.)

Yuri Alekseyevich Gagarin, comandante de las Fuerzas Armadas y piloto de pruebas, que se ha convertido en el aviador más famoso del mundo al describir una vuelta alrededor de nuestro planeta sobre una órbita calculada de antemano, es un hombre de veintisiete años, casado, padre de dos niñas.

Su familia vive en Moscú y ha seguido por radio, con emoción fácil de imaginar, la extraordinaria aventura de Yuri.

Se conocen ya bastantes datos de la biografía del piloto. Nació en la región de Smolensko el 27 de marzo de 1934. Era hijo de labradores y entró en la escuela en 1941.

**UN OBRERO FUNDIDOR**  
El ataque de las fuerzas alemanas, lanzadas contra Rusia, interrumpió pronto los estudios del muchacho, por lo que transcurrieron varios años hasta que pudo ingresar en la Escuela Profesional de Libereck, cerca de Moscú, de la que salió al final de la guerra después de haber seguido paralelamente los cursos suplementarios de una escuela para las juventudes obreras.

Convertido ya en obrero especialista —fundidor—, Gagarin ingresó en la Escuela Técnica Industrial de Sarátov, donde terminó sus estudios en 1955. En esta época, y mientras seguía sus estudios, se hizo piloto de aviación y se convirtió en miembro del Aeroclub de la ciudad. Ingresó en el Partido Comunista hace un año, cuando la URSS pensó en él para piloto espacial.

**SU FAMILIA**  
En 1957 fue admitido en la Escuela de Aviación de Orenburg, donde se convirtió en piloto de las Fuerzas Armadas soviéticas, en Orenburg conoció a la que después se convertiría en su esposa, Valentina, que cursaba estudios de Medicina.

Los Gagarin tienen dos niñas: Yelena, de dos años, y Galya, de un mes.

En la actualidad, el padre del piloto del espacio tiene cincuenta y nueve años y se dedica a la carpintería. Su madre vive también. Se llama Ana, y en la actualidad tiene cincuenta y siete años.

**EL HOMBRE MAS POPULAR**  
Físicamente, Gagarin presenta un aspecto de extraordinaria juventud. Su mirada es viva e inteligente. La nariz es recta y algo achatada en la base, como los boxeadores. Tiene un hoyuelo en la barbilla, poco pronunciado.

El "pato silvestre" —traducción de Gagarin— había ascendido al cosmos virgen. Hay unos 1.200 ciudadanos en Moscú apellidado Gagarin. Ninguno parece ser pariente del héroe. Los moscovitas, excitados por el éxito, se saludan con gritos de "Gagarin!" a modo de victor.

Este es el hombre que de pronto ha abierto la ruta del espacio a la Humanidad. Un hombre que a partir de este momento cuenta con la máxima popularidad, no solamente en el país que le vio nacer, sino en todos los rincones del mundo habitado.

## ISRAEL VENGA A LOS JUDIOS (4)

### En las Navidades de 1949 estuvieron a punto de capturar a Eichmann en las montañas de Aussee

### EL PLAN SE VINO ABAJO POR LAS INDISCRECIONES DE UN AGENTE ISRAELITA

### Hasta más de diez años después no se vuelve a encontrar su rastro

La busca de Eichmann había que iniciarla nuevamente. Después del error cometido con la muerte de aquel desconocido personaje, en el bosque de las proximidades de Salzburgo, todo se ponía más difícil. Suponía, además, poner en guardia al propio Eichmann, que habría buscado un refugio más seguro. La gran desilusión de los servicios secretos israelitas fue saber más tarde que Adolf Eichmann había sido prisionero de los americanos en los primeros meses, después de finalizar la guerra, pero que, con la colaboración de un grupo de miembros de una organización para la ayuda a los antiguos dirigentes nazis, logró escapar, casi en el momento en que fue identificado e iba a ser trasladado del campo de concentración donde se hallaba, a una prisión.

Pero en diciembre de 1949, por una voz confidencial se supo que Eichmann existía y que, además, iba a pasar el final de su vida en Aussee, al lado de su mujer, a la que no veía desde hacía mucho tiempo. Y desde entonces cuantos días antes de la Nochevieja, una serie de hombres de los servicios secretos israelitas se dedicaron a montar una estrecha vigilancia, en torno a la localidad de Aussee.

La llegada de Eichmann a casa de su esposa estaba prevista para la noche del día 31. Todo estaba preparado. Incluso, para cerciorarse de que la llegada de Eichmann era cierta, se concertaron unas conferencias con el domicilio de su mujer, que por la manera de atender a las llamadas se llegó al convencimiento de que, efectivamente, le esperaba.

Pero cuando la captura se daba como un hecho seguro, todo el plan se vino abajo por las indiscreciones de uno de los agentes israelitas, que contó lo que tramaban en el bar de un hotel alpino de las afueras de Aussee. Y alguien que estuvo presente en la conversación, sin duda uno de los muchos amigos que tenía Eichmann en aquellos lugares, le advirtieron a tiempo de lo que se trataba contra él y no compareció a la cita con su mujer.

**Nueva desilusión**  
Sabían también que el punto de partida para acercarse hasta Aussee era Grundlsee, pero para darle caza allí hubiese sido necesario contar con una columna de hombres y, ni así así podía asegurarse el éxito de la maniobra.

Por tanto, nuevamente había que esperar, en medio de la mayor decepción para iniciar otra operación para su captura.

Fue todavía más desilusionador saber, más tarde, que Eichmann huyó de sus perseguidores a sólo trescientos metros de distancia de ellos, para regresar a su escondite. Uno de los

hombres encargados de su captura contó después que había visto pasar a un individuo por la carretera, que sin duda alguna era el propio Eichmann, entrevistándose con dos individuos que fueron los que le pusieron en antecedentes de lo que sucedía. Y segundos después, desaparecieron los tres.

**Huida**  
A partir de este momento, los agentes israelitas recibieron numerosas ofertas de alemanes que, a cambio de dinero, estaban dispuestos a denunciar el lugar donde se escondía Eichmann.



Bedrik Steiner presentará en el proceso Eichmann una amplia documentación como testigo de los crímenes cometidos por el exterminador de judíos. Estuvo preso en los campos de concentración alemanes durante la guerra. (Foto PYRESA.)

Pero, aunque se aceptaron algunas de estas ofertas, jamás ninguna dio resultado.

Después de esta tentativa frustrada, el antiguo coronel de las SS, es muy posible que hubiera sido el propio Eichmann, entrevistándose con dos individuos que fueron los que le pusieron en antecedentes de lo que sucedía. Y segundos después, desaparecieron los tres.

**Indudablemente había huido de Alemania. Pero había que ir otra vez a su encuentro. Y si se había refugiado en un país árabe, la tarea entonces sería más difícil.**

#### El desconocido Clement

Pero al cabo de unos años, por los agentes que se encargaban de vigilarlo, se supo que la mujer de Eichmann tenía el proyecto de marchar a la Argentina. Contó a unos amigos que se dirigía a un gran rancho ganadero, donde pensaba contraer nuevamente matrimonio, porque como confesó en una ocasión, hacía tiempo se hallaba divorciada de su esposo.

Poco más tarde se tuvo conocimiento que tanto Eichmann como su familia se encontraban en la Argentina. Su exmujer había contraído matrimonio con un argentino de origen inglés, llamado Ricardo Clement. Pero, ¿quién era este desconocido personaje que contraía matrimonio con la antigua esposa del encargado de exterminar a los judíos?

**WILLIAM Y. ELLIOT**  
(Exclusiva de PYRESA)

#### Sin rastro

A partir de entonces no se volvió a saber nada de él. Por una serie de informaciones y documentos falsos se quiso demostrar que el encargado de exterminar a los judíos había muerto. Y hasta tal extremo se difundieron tales noticias, surgidas desde los lugares más diversos, que llegó a creerse cierta la muerte de Eichmann, aunque nunca se supo exactamente dónde había fallecido, ni las causas que lo motivaron.

En las entrevistas efectuadas con la mujer de Eichmann, no se puso en claro nada. Se limitó a decir que se había separado de él hacía tiempo, y que desde entonces no había tenido noticia alguna de su esparido.

Sin embargo, no existía un certificado oficial de la muerte de Eichmann. Esto, además, hubiera supuesto para él un estúpido documento, ya que hubiera sido el cese de las pesquisas para capturarlo y con un nuevo nombre, iniciar una nueva vida, en cualquier país lejano.